

Vorchdorfer Tipp

AUS DEM MARKT VOLLER LEBEN

ANZBL 94A465501, AN EINEN HAUSHALT, VERLAGSPOSTAMT 4600 WELS, P.B.B., AUFLAGE: 17.000 EXEMPLARE

VORCHDORF, LAAKIRCHEN, ROITHAM, BAD WIMSBACH, STEINERKIRCHEN, EBERSTALZELL, PETTENBACH, SCHARNSTEIN, GRÜNAU, ST. KONRAD, GSCHWANDT, KIRCHHAM



Wertschöpfung durch
Gutschein- und Münzen-
verkauf, Seite 7



Der Schmied z'Bergern
schließt!
Seite 8



Zum Frühstückens ins
Novum

www.cafe-novum.com

Facelifting beim Werbering

Neues Logo – neue Farbe



Nicht erschrecken, wir sind's! Liebe Leserin, lieber Leser, es ist nicht die x-te neue Gratiszeitung, die Sie da in Händen halten – sondern der von einer Verjüngungskur zurückgekehrte Vorchdorfer Tipp. Bei diesem Kuraufenthalt haben wir einen Frühjahrsputz beim Erscheinungsbild gemacht und die Titelseite frisch mit einem warmen Orange gestrichen. Außerdem haben wir die Schrift erneuert. Was die inneren Werte betrifft, sind wir uns treu geblieben und informieren Sie so wie eh und je. Wetten, dass wir uns alle miteinander bald schon nicht mehr vorstellen können, dass der „Vorchdorfer Tipp“ jemals anders ausgesehen hat?

Farbberatung
nach telef.
Vorankündigung!

4655 Vorchdorf
Bahnhofstr. 26
www.susanne-anziehend.at
07614/8415



Ihr Platz an der Bar.
Mehr auf Seite 19.

WAS IST LOS?

IN VORCHDORF UND UMGEBUNG

VORCHDORF

freitags Bauernmarkt: gegenüber Gh. Ziegelböck, 14 - 17 Uhr



FEBRUAR

27. 6zumEssen, Jo's Restaurant, ab 18 Uhr

MÄRZ

1. Ortsschitag, Kasberg – ev. witterungsbedingte Absage oder Verschiebung auf www.vorchdorf.at

1. Badminton Bundesliga UBC Vorchdorf: Traun, Sporthalle, 15 Uhr

1. Wer ist eigentlich dieser LAN? LAN-Party – in Gesellschaft PC-Spiele ausprobieren; Otelo, Schulstr. 8, 18 Uhr

1., 6., 7., 8., 9. Theater: „Ein gemütliches Wochenende“, Kitzmantelfabrik, 20 Uhr; Sonntag 18 Uhr

1. Hausball im Gatsby, Motto „(Super) Helden deiner Jugend“

1. Hausball im Cafe Zwirn

2. Naturfreunde-Schifahrt zum Schnee, Anmeldung Fritz Maier jun. Tel. 0699/124 191 45

4. Smovey Walking Start, Treffpunkt bei trockenem Wetter Schulparkplatz, 15 Uhr

4. Faschingsdienstag im Gatsby, ab 18 Uhr

5. Naturfreunde-Schitour Globen Großglockner, O: Günther Ametz, Tel. 0664/4509 873

5. Wöchentl. Entspannungsabend „Zur Ruhe kommen“, Villa Elisabeth, Lederau 41, 19.30 Uhr; Leitung Selena Grundner; Anmeldung 0650/ 8095226

5. Fotoklub, Volksheim, 19.30 Uhr

7. Filmabend zum Internat. Frauentag: „Das Mädchen Wadja“, Pfarrsaal, 20 Uhr

8. Kinderflohmärkte für Spielsachen und Kinderbücher, Volksschule Vorchdorf, 9 - 12.30 Uhr; für's leibliche Wohl ist gesorgt, Schüler und Elternverein der VS freuen sich auf Ihren Besuch!

10. Mama-Baby-Yoga / Rückbildungsgymnastik, Spiegelsaal 9 - 10.30 und 11 - 12.30 Uhr; Leitung und Anmeldung: Dipl.Hebamme Julia Nadeleinsky, Tel. 0699/10826039

10. Gesundes Babytragen, Tragetücher binden und Tragehilfen testen; Spiegelsaal, 14 - 17 Uhr; Leitung u. Anmeldung Stefanie Stöttinger, Tel. 0699/18101318

11. Gesunde Gemeinde: Stammtisch für pfleg. Angehörige, Gh. Denk, 20 Uhr

12. Naturfreunde-Wanderung Feichtenberg, Abf. SchwarzmüllerP. 9 Uhr, Org. Peter Schloßgangl, Tel. 0676/4217080

13. Erste Hilfe Grundkurs, Anmeldungen 07612/65093-44; RK-Dienststelle, 19 Uhr

14. Hausmodenschau bei Susanne-anziehend, 15, 17 und 19 Uhr

15. Stop-Motion-Session – Video aus einzelnen Bildern herstellen; Otelo, Schulstraße 8, 15 Uhr

19. Zumba-Kinds-Kurs, mittwochs, Pfarrsaal, 18 Uhr; Anm. 0650/6555222

21. Heilsames Jahreskreisfest: Tag/Nacht Gleiche, Villa Elisabeth, Lederau 41, 19 Uhr; Anmeldung 07614/7196

22. Baumschnittkurs, Fam. Gruber Buchenstraße, 14 Uhr

23. Naturfreunde-Schitour Leobner, Abf. SchwarzmüllerP. 6 Uhr, Org. Günther Ametz, Tel. 0664/4509873

23. Naturfreunde-Winterrunde über den Grasberg, Abf. SchwarzmüllerP. 8 Uhr, Org. Hermann Neustifter, Tel. 8971

27. Vortrag Brigitte Koidl „Gesundheit liegt in deinen Händen“, Kitzmantelfabrik, 19.30 Uhr

28. Vortrag der Öffentl. Bibliothek: **Wolf – Hund – Mensch** von Kurt Kotrschal, Gh. Ziegelböck, 19.30 Uhr

29. Kostenlose Fahrradüberprüfung, Schlossplatz, 8.30 Uhr

29. Siedlerabend mit Blumenschmuck-Preisverleihung, Gh. Ziegelböck, 19.30 Uhr

30. Naturfreunde-Bergwanderung Gradnalm, Abf. SchwarzmüllerP. 8 Uhr, Org. Joh. Ursprunger, Tel. 8866

30. Böhmischer Frühschoppen zum Liebstattsonntag, Gh. Ziegelböck, 10.30 Uhr

APRIL

2. Fotoklub, Volksheim, 19.30 Uhr

2. und 3. Zumba-Kurse starten, Anmeldungen zumbaandrea@rocketmail.com

4. Konzert Peter Cornelius, Kitzmantelfabrik, 20 Uhr

5. Frühjahrskonzert „des Musikvereins der Siebenbürger Vorchdorf“, Sporthalle, 20 Uhr

8. Gesunde Gemeinde: Stammtisch für pfleg. Angehörige, Gh. Denk, 20 Uhr

9. Naturfreunde-Wanderung Fischham Entenstein, Abf. SchwarzmüllerP. 8 Uhr, Org. Peter Schloßgangl, Tel. 0676/4217080

9. - 21. Osterbasar Weltladen Vorchdorf, kl. Pfarrsaal



Kurzparkzone im Zentrum beachten!



Bereits seit Herbst 2012 gibt es im Vorchdorfer Ortsgebiet eine generelle Kurzparkregelung, die durch blaue Linien am Boden und dazugehörige Tafeln gekennzeichnet ist. Seit kurzem wird genau kontrolliert und gestraft. Also auf Parkuhren nicht vergessen!

Für Dauerparker stehen genügend Parkflächen im Pfarrgarten und beim Schwarzmüllerparkplatz zur Verfügung.

GSCHWANDT

MÄRZ

2. Vorstellungsgottesdienst der Firmkandidaten, anschl. Pfarrkaffee, 9.30 Uhr

4. Kinderfasching, Gh. Bumberger, 14 Uhr

5. Ortsbauernschaft-Stammtisch, Gh. Reisenberger Altmünster, Besichtigung Heizhaus Gastgewerbeschule, 19.30 Uhr

9. Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder, 9.30 Uhr

22. Umtauschmarkt der Pfarre „Alles für's Kind“, 9 - 15 Uhr

23. Kinder-Wortgottesdienst-Feier, Pfarrheim, anschl. Brunch; 9.30 Uhr

27. Seniorenbund-Vortrag Verkehrssicherheit

APRIL

11./12. ÖAAB-Fahrradbasar, Volksschule



MÄRZ

1. Pfarrball „Schiff ahoi!“, Pfarrsaal, 20 Uhr

7. Ökumen. Weltgebetstag der Frauen, kl. Pfarrsaal, 9 Uhr
Kindergebetsstunde, 13 Uhr

9. Suppenonntag der KfB, Pfarrsaal, 9 - 12 Uhr

11. Seniorennachmittag – Fastenbesinnung, kl. Pfarrsaal, 14 Uhr

14. Familienfastentag „Billig ist doch zu teuer“ – Faire Arbeitsbedingungen für alle Frauen

17. Einführungsabend für die Reise nach Polen, Pfarrsaal, 19.30 Uhr

18. 3. Bibelkurs „Die Einladung Gottes gilt“ – Frohe Botschaft für alle, Pfarrsaal, 19 Uhr

23. Pfarrkaffee der kath. Jungschar

26. Bildungstag der Frauen „In der Hoffnung liegt die Kraft“, Pfarrsaal, 19 Uhr

28. Meditativer Gebetsabend, Pfarrkirche, 19 - 21.30 Uhr

APRIL

8. 4. Bibelkurs „Lieben und leiden“ – Mit Jesus gehen und sich entscheiden, Pfarrsaal, 19 Uhr

10. Anbetungstag

Vorankündigung

7. - 16. Juli 2014: Pilgerreise Polen mit Masuren und Prag – Genaues Programm und Information im Pfarramt

GRÜNAU

MÄRZ

5. Trageworkshop, Eltern-Kind-Zentrum, 14.30 Uhr; Tel. 0699/ 12160000

12. Nordic Walking mit Baby, jeweils donnerstags, Musikschule, 9.30 Uhr; Tel. 0699/12160000



Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am 10. April 2014
Anzeigenschluss: Do, 27. 3.
tipp@werbering-vorchdorf.at

ÄRZTEDIENST VORCHDORF

27. Dr. Ozlberger
28. Dr. Gruber
1. und 2. 3. Dr. Preinstorfer
3. Olzberger
4. Dr. Gruber
5. Dr. Hohn
6. Dr. Westreicher
7. Dr. Preinstorfer
8., 9. 3. Dr. Gruber
10. Dr. Westreicher
11. Dr. Gruber
12. Dr. Hohn
13. Dr. Westreicher
14. Dr. Gruber
15., 16. Dr. Westreicher
17. Dr. Ozlberger
18. Dr. Gruber
19. Dr. Preinstorfer
20. Dr. Westreicher
21. Dr. C. Westreicher
22., 23., 24. Dr. Ozlberger
25. Dr. Westreicher
26. Dr. Hohn
27. Dr. Westreicher
28. Dr. Preinstorfer
29., 30. Dr. Hohn
31. Dr. Ozlberger

Dr. Gruber 07614/6394
Dr. Hohn 07614/5200-0
Dr. Ozlberger/Dr. Theresia Gruber
07619/2014
Dr. Preinstorfer 07614/8274
Dr. Westreicher 07614/6225

APOTHEKENDIENST

27. Helios
28. 2. Almtal
- 1., 2. März Almtal
3. Traun
4. A1.Apotheke
5. Helios
6. Almtal
7. - 9. Traun
10. A1.Apotheke
11. Helios
12. Almtal
13. Traun
14. - 16. A1.Apotheke
17. Helios
18. Almtal
19. Traun
20. A1.Apotheke
21. - 23. Helios
24. Almtal
25. Traun
26. A1.Apotheke
27. Helios
28. - 30. Almtal
31. Traun
1. April A1.Apotheke
2. Helios
3. Almtal
4. - 6. Traun
7. A1.Apotheke
8. Helios
9. Almtal

A1.Apotheke 07614/71795
Almtal-Apotheke 07614/6355
Helios-Apotheke 07613/44999
Traun-Apotheke 07613/2242

PETTENBACH

FEBRUAR

28. Faschingsgschnas FF Magdalenaberg, 20 Uhr

MÄRZ

1. Bauernmarkt, Arkadengang der Gemeinde, 8.30 - 11 Uhr
1. Schauturnen der Sportunion, Turnsaal, der NMS, 18 Uhr
4. Schlüsselrückgabe der Faschingsgilde Sauzipf, Marktgemeinde, 12 Uhr
4. Ball der Pensionisten, Knappenbauernwirt, 14 Uhr
4. Musik und Tanz zum Faschingsdienstag, LMS, 18 Uhr
8. Baumschnittkurs, Info Walter Wenzl, Tel. 0664/5606857
8. Südland – 10.000 km durch die ältesten Wüsten der Erde, Karl Hausjell, Turnsaal der NMS, 20 Uhr
12. Der Alm entlang und Kraftwerk besichtigen, Seniorenbundausflug, Ausgangspunkt Pfaffing, 9 Uhr
14. Bergsteigerabend, Pfandl Steinfeld, 20 Uhr
20. - 23. Schitourentage der Naturfreunde im Villgratental, Osttirol, Info 0664/5162700

21. Kirtag Benedikt

21. Umtauschbasar der Siedlerfrauen, Pfarrhof, Annahme 15 - 18 Uhr
22. Umtauschbasar der Siedlerfrauen, Pfarrhof, 8 - 15 Uhr
28. Benefizkonzert mit Lehrern der LMS, Vortragssaal, 19.30 Uhr
30. Mostkost der Schuhplattler, 9.30 - 17.00 Uhr

Jahresausstellung im Bartlhaus „Leo Lehner in Pettenbach“ und Thesaurus – Der Schatz der Schrift sowie Exlibris und freie Grafik von Oldrich Kulhanek

APRIL

5. Bauernmarkt, Arkadengang der Gemeinde, 8.30 - 11 Uhr

STEINERKIRCHEN

FEBRUAR

8. Kipf'l Film-Tipp: Port, Pfarrsaal, 20 Uhr

MÄRZ

1. Kabarett mit Duo Blözinger ERICH, Pfarrsaal, 20 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Unter der Nummer 141 vermittelt die Rettung den Kontakt mit dem zuständigen, diensthabenden Arzt.

BAD WIMSBACH

FEBRUAR

27. Photovoltaik-Stammtisch der Energiegruppe, Gh. Dickinger, 19.30 Uhr

MÄRZ

1. Dachsteinüberquerung, Schiclub
1. Faschingsball der Trachtenmusikkapelle
6. Pensionistenverband-Wanderung
8. Schiclub-Schiausfahrt
8. - 9. SKW Hallen-Cup
9. KMB-Männertag
11. Blutspendeaktion der FF Bad Wimsbach
11. KBW-Fastenvortrag
19. Pensionistenverband-Kaffeetreff
22. - 23. Mostkost der Ortsbauernschaft
25. Filmvorführung „Die 4. Revolution – Energy Autonomy“, dt. Dokumentarfilm, 2010, Thema Umstieg auf „erneuerbare Energie“, anschl. Diskussion; Pfarrsaal, 19.30 Uhr; Eintritt frei
27. Seniorenbund-Frühlingswanderung
28. - 29. Pfarr-Flohmarkt
29. Fahrradflohmärkte
29. E-Mobilitätstag

APRIL

5. Kirchenkonzert

Öffnungszeiten in der Bibliothek:
Do 15.30 - 18.30 und Sa 9 - 12 Uhr

ROITHAM

MÄRZ

1. FF-Maskenball
2. Vorstellungsmesse der Erstkommunionkinder, 8.30 Uhr
2. Kinderfasching
4. FF-Faschingskehrhaus ab 12 Uhr im Feuerwehrdepot
9. Bußfeier, 8.30 Uhr
22. Frühjahrskonzert des Musikvereins, Gh. Forstinger
30. Krankenmesse, 8.30 Uhr

KIRCHHAM

MÄRZ

3. Musi-Gschnas beim Moar z'Kirchham, 20 Uhr
4. Faschingskehrhaus mit Live-Musik, Landgasthaus Sonntagbauer, Beginn 10 Uhr, Tel. 0664/4509932
4. Faschingsparty „Fischer, Jäger und andere Lügner ...“, UFC Clubheimkeller, ab 17 Uhr
11. Gesunde Gemeinde: Stammtisch für pfleg. Angehörige, Gh. Denk, 20 Uhr
8. SRC-Union Ford Kronberger Schicup, Kasberg

8. Musikanten-Stammtisch, Landgasthaus Sonntagbauer, 19 Uhr, Tel. 0664/4509932

11. Gesunde Gemeinde: Stammtisch für pfleg. Angehörige, Gh. Denk, 20 Uhr
13. Senioren-Wanderung entlang der Alm, Abfahrt Sportanlage 12 Uhr
14. - 16. Preis-Tischkegeln im Gh. Eder, Hagenmühle
21. - 23. Preis-Tischkegeln im Gh. Eder, Hagenmühle
22. Obstveredelung in der Praxis, Sielervereinschütte, 13 Uhr
22. Judo-Meisterschaftskampf, Turnhalle, 20 Uhr
26. KFB-Bildungstag, Pfarrheim Vorchdorf, 19 Uhr
30. Liebstattsonntag

APRIL

8. Gesunde Gemeinde: Stammtisch für pfleg. Angehörige, Gh. Denk, 20 Uhr

LAACKIRCHEN

MÄRZ

4. Häusln am Faschingsdienstag
5. Infoabend Kräuter- und Heilpflanzenlehrgang, Villa Rosental, 19 Uhr, Anmeldung Tel. 07613/45000
6. Kino im Schloss Lindach „Das Schwein von Gaza“, 19.30 Uhr
10. Wegbegleitung beim Sterben, Villa Rosental, 18 Uhr
10. Vortrag „Wenn der Körper Hilfe schreit“, Villa Rosental, 19 Uhr
12. Kino im Schloss Lindach „Die Jagd“, DK 2012, 19.30 Uhr
15. Frühjahrskonzert der Musikkapelle Lindach – Festkonzert 160 Jahre MK Lindach, Schul- und Vereinszentrum Lindach, 20 Uhr
18. Vortrag „Indigo-Kinder“, Villa Rosental, 19 Uhr
18. Kabarett mit Django Asül „Paradigma“, Kulturzentrum ALFA Steyrermühl, 20 Uhr; www.laackirchen.at
- 22./23. Flohmarkt der Pfarre Laackirchen, Pfarrhof
27. Vortrag „Der Healing Code“, Villa Rosental, 19 Uhr
- 29./30. Salzkammergut Osterausstellung, Kunsthandwerksmarkt; Sa 10 - 18 Uhr; So 9 - 18 Uhr; ALFA Steyrermühl

APRIL

3. Vernissage Inge Kreuzer, RATHaus – ARTHaus Laackirchen, Neues Rathaus, 3. Stock, 19 Uhr
25. Konzert mit Willi Resetarits und Ernst Molden, ALFA, 20 Uhr

Weitere Veranstaltungshinweise auf Seite 4

STEUER-TIPP

Mag. Dr. Georg Stein

**Was gibt es Neues im Jahr 2014?**

Ein paar Beispiele:

Neuerungen bei Pauschalierung von Land- und Forstwirten

Die Hauptfeststellung der Einheitswerte für wirtschaftliche Einheiten des land- und forstwirtschaftlichen Vermögens und der Betriebsgrundstücke eines land- und forstwirtschaftlichen Betriebs erfolgt zwar zum 1.1.2014, wird aber erst zum 1.1.2015 wirksam. Daher tritt auch die **neue Verordnung** über die Aufstellung von **Durchschnittssätzen für die Ermittlung des Gewinns aus Land- und Forstwirtschaft (LuF-Pausch VO 2015)** erst mit 1.1.15 in Kraft.

Neuerungen bei Umsatzsteuer

- In den **monatlichen Umsatzsteuervoranmeldungen (UVA)** entfallen ab 1.1.2014 die Angaben der Kennzahlen 027 (Vorstuern betr. KFZ) und 028 (Vorstuern betreffend Gebäude).

- Seit 1.1.2014 müssen **Rechnungen an Bundesdienststellen** ausschließlich elektronisch übermittelt werden. Dafür stehen 2 Übertragungswege zur Verfügung:

- Unternehmensserviceportal (USP) des Bundes oder
- Pan-European Public Procurement OnLine (PEPPOL)-Transport-Infrastruktur.

- Seit 1.1.2014 fallen Umsätze aus der **Pensionshaltung von Pferden** sowie die **Vermietung von eigenen Pferden zu Reitzwecken** nicht mehr unter die pauschale Durchschnittssatzbesteuerung für Land- und Forstwirte. Daher muss für diese Leistungen seit 1. 1. 2014 **20 % Umsatzsteuer** in Rechnung gestellt und ans Finanzamt abgeführt werden.

Rufen Sie einfach an, wir beraten Sie gerne.



Faceliftting beim Werbering

Neues Logo, neue Farbe

Es muss nicht immer der Mai sein, der alles neu macht. Der Werbering Vorchdorf hat bereits im Februar sein Erscheinungsbild überarbeitet und präsentiert sich und damit auch den Vorchdorfer Tipp in neuem Gewand.

„Es war Zeit für eine kräftige Brise frischen Wind“, erklärt Obmann Markus Müller, was hinter dem neuen Auftritt des Vorchdorfer Werberings steckt. „Wir wollen auch nach außen zeigen, dass sich beim Werbering was tut und dass wir bei unserem Engagement für das Zusammenleben und die regionale Wirtschaft nicht stehen bleiben.“ Dafür hat der Werbering sein Logo zum Facelifting geschickt. Davon ist es unverändert zurückgekommen, was die Form betrifft – doch mit einem neuen Permanent-Makeup in einem freundlichen Orange.

**Neues Lesevergnügen**

Dieser sympathische Farbton ist auch die neue Schmuckfarbe sowohl des Werberings selbst als auch des Vorchdorfer Tipps. Der präsentiert sich mit rundum erneuertem Zeitungskopf und einer neuen Schrift. Die wirkt vor allem wegen der fehlenden Serifen, wie die „Fuaßel“ der Buchstaben in der Grafikerfachsprache heißen, schlanker und moderner.

„Wir haben große Freude damit“, sagt Müller zum neuen Look der Zeitung, die sich zuletzt 1996 bzw. 2001 optisch verändert hatte: „Die frische Optik wertet das ganze Blatt auf und steigert das Lesevergnügen noch einmal so richtig.“

ST. KONRAD**FEBRUAR**

27. **Marc Pircher live**, Gh. Silbermair, 20 Uhr

MÄRZ

6. **Pfarrfrühstück**, Pfarrheim
8. **Musikergedenkmesse**, 19 Uhr
8. **Dart-Turnier**
8. **Ford Kronberger Cup**, Kasberg, 10.30 Uhr
9. **Ford Kronberger Cup Gesamtsiege** beim Autohaus Kronberger
13. **Konzert Alpenland Sepp**, Gh. Silbermair
14. **Filmabend zum Thema Demenz**
15. **SAC-Vereinsmeisterschaft Kasberg Spitzplaneck**, 10.30 Uhr
16. **Tritec Funrace**, Grünau
22. **Männer-Wallfahrt**
27. **Konzert Romy & die drei Zillertaler**, Gh. Silbermair

APRIL

2. **Diavortrag Helmut Pichler „Atacama – Anden – Amazonas“**, Gh. Silbermair, 19.30 Uhr
5. **Besinnungsstunde** zur Fastenzeit, Pfarrheim, 14 Uhr

EBERSTALZELL**FEBRUAR**

27. **Die Bedeutung der Bewegungsentwicklung in den ersten Lebensjahren**, Gemeindeamt, 19.30 Uhr

MÄRZ

4. **Spielgruppe Bambinchen**, Anm. 0664/1332056; Altenheim, 9 Uhr
4. **Faschingskehrhaus**, Pfarrsaal, 19.19 Uhr
11. **Senioren-Stammtisch mit Spielernachmittag**, Gh. Buchecker, 14 Uhr
14. **Familienfasttag**, Pfarrkirche, 19 Uhr
14. **Vortrag** von Peter Feichtinger: „Ein Abend für dich – sei wer du bist!“, Pfarrsaal, 19.30 Uhr
15. **Papa-Kind-Frühstück**, Anm. 0680/1126439, Altenheim, 8.30 Uhr
16. **Pfarrcafé**, vor und nach der hl. Messe
18. **Traktorfahrtsicherheitstraining für Frauen**, Abf. 8.15 Uhr bei FF (Wolfplatz)
26. **Stammtisch für pfleg. Angehörige**, Gh. d'Sunn Leit'n, 19.30 Uhr
28. **Seniorenmesse**, Pfarrsaal

APRIL

6. **Frühjahrs-Kirchenkonzert**, 18 Uhr
9. **Infoabend Kindernotfälle im Alltag**, Gemeindeamt, 18 Uhr

SCHARNSTEIN**FEBRUAR**

27. **Südamerika-Vortrag** der KBW Viechtwang: Atacama – Anden – Amazonas, 19.30 Uhr
28. **Baby Insel mit Kleinkinderbetreuung**, Anmeldung 07615/7626; Insel, 9 - 11 Uhr

MÄRZ

1. **Musikball**, Musikheim VS Viechtwang, 19 Uhr
7. **Einladung zum Internationalen Frauentag**, Insel, 14 Uhr
7. **„Tanzreise Afro-Orient-Latin**, Tanz-begeisterte Mädchen und Frauen ohne Vorkenntnisse sind herzlich eingeladen, Insel, 15 - 16.30 Uhr
11. **Erste Hilfe Grundkurs**, Einsatzzentrum Scharnstein, 19 Uhr
18. **Seniorenachmittag**, 14 Uhr
18. **Vortrag „Demenz“**, Einsatzzentrum Scharnstein, 20 Uhr
19. **Bibelkurs**, Bücherei Scharnstein, 19 Uhr
21. **Baby Insel mit Kleinkinderbetreuung**, Anmeldung 07615/7626; Insel, 9 - 11 Uhr
23. **Vorstellungsdienst der Erstkommunionkinder**, 9 Uhr
30. **Liebstattsonntag-Stand**, 8 - 11 Uhr

APRIL

2. **Bibelkurs**, Bücherei, 19 Uhr
2. **Abend der Sehnsucht nach Leben**, Pfarrkirche Scharnstein, 19 Uhr
3. **Kangatraining**, jeweils donnerstags, Musikschule, 9.30 Uhr; Tel. 0699/12160000
5. **Bauernmarkt**, Kirchenplatz Scharnstein, 9 - 11.30 Uhr



Energiespar-Messe Wels
28. Feb. - 2. März

Möchtest du gebrauchte Spielsachen und Kinderbücher verkaufen?

Der Elternverein der VS Vorchdorf hilft dir dabei und veranstaltet am **8. März zwischen 9 und 12.30 Uhr** einen **Flohmarkt**. Standaufbau ab 8.30 Uhr Standgebühr 2 Euro Anmeldung per E-Mail an ev.vorchdorf@gmx.at Wir freuen uns auf dich, Wechselding nicht vergessen!

Auto Hochreiter: Von Logan bis Lexus

Renault und Dacia neu in Kirchham

Seit 1990 steht das Kirchhamer Autohaus Hochreiter für zweierlei: für Toyota und für zufriedene Kunden. Vor kurzem hat Manfred Hochreiter das Sortiment mit Dacia und Renault großzügig erweitert. Vor einer Erweiterung stehen auch Autohaus und Werkstatt. Alles wird größer, und bis Juni entsteht ein neuer Schauraum.

Seit mittlerweile 28 Jahren berät Manfred Hochreiter Menschen nun schon beim Autokauf. Über 20 Jahre lang tut er das in seinem eigenen Unternehmen in Kirchham. Sein Autohaus wie auch die Werkstatt genießen einen ausgezeichneten Ruf, der sich auch in zahlreichen Auszeichnungen niederschlägt. Zum Beispiel als Toyota-Händler mit den zufriedensten Kunden in ganz Österreich. Beim nationalen Werkstattvergleichstest des Fachmagazins „Alles Auto“ landet Hochreiter seit 15 Jahren regelmäßig auf den vorderen Rängen der Top-100-Liste.

Für jeden das richtige Auto

„Unseren guten Ruf haben wir uns auch immer etwas kosten lassen“, sagt Manfred Hochreiter. Kulant und großzügig bemüht er sich mit seinem Team immer um die



Im Bild v.l.n.r.: Stefan Niemezek (Werkstatteleiter Renault/Dacia), Ing. Manfred Hochreiter, Elisabeth Hochreiter, Friedrich Dallinger (Werkstatteleiter Toyota)

beste Lösung für seine Kunden. Ihnen bietet er nun seit kurzem ein kräftig verbreitertes Sortiment: Zusätzlich zu Toyota hat das Kirchhamer Autohaus jetzt auch die ganze Modellpalette von Renault und Dacia im Programm. „Mit diesen zwei neuen Marken können wir nun wirklich jedem das passende Auto bieten“,

freut sich Hochreiter. „Das fängt beim günstigen Dacia Logan an und geht bis zum Lexus im Premiumsegment.“ Sehr interessant seien dabei nicht zuletzt die

Nutzfahrzeuge wie der beliebte Renault Traffic. „Die können wir auch zu recht aggressiven Preisen anbieten“, lädt Hochreiter Handwerker und Unternehmer zur Probefahrt ein.

4 Jahre Renault-Garantie

Mit Renault hat der Autospezialist ohnehin seine helle Freude. Hochreiter: „Die haben in den

letzten Jahren enorm in die Qualität investiert und bieten seit heuer 4 Jahre Garantie – mehr als jeder andere europäische Hersteller.“ Während auf der Freifläche vor dem Autohaus bereits zahlreiche neue Renault- und Dacia-Modelle auf ihre neuen Besitzer warten, arbeitet das Hochreiter-Team hinter den Kulissen mit Hochdruck daran, „auch für die neuen Marken den bewährten Service zu bieten.“

Alles neu bis Juni

Weil drei Automarken mehr Platz brauchen als eine, investiert Hochreiter in den kommenden Wochen noch einmal kräftig. Um auch junge Gebrauchtwagen und Tageszulassungen anbieten zu können, erweitert er den Betrieb insgesamt. Dabei entsteht unter anderem ein neuer Schauraum. Die Eröffnung hat Hochreiter für Juni angesetzt. Mit dem Autokauf, Service oder Reparatur braucht deswegen aber niemand zu warten, sagt Manfred Hochreiter: „Die Neuwagen sind da und in der Werkstatt ist alles gerichtet.“

Autohaus Hochreiter, 4656 Kirchham 9, Tel. 07619/2555
office@autohaus-hochreiter.at

Ihr neuer Renault & Dacia Partner im Raum Gmunden:



HOCHREITER KFZ GMBH

4656 Kirchham 9, 07619/2555



Dauerhafte Haarentfernung

- + Spitzentechnologie der Haarentfernung
- + medizinisch zertifiziertes Profigerät
- + jetzt auch weißes und graues Haar behandelbar
- + schmerzfrei
- + minimaler Zeitaufwand (kurze Behandlungsdauer durch Roll-On-System)
- + schnelle Ergebnisse – jede Behandlung ein Erfolg
- + Beratung + Testbehandlung GRATIS!

Haarentfernungstudio, Silvia Stumberger
Burgstallweg 18, 4643 Pettenbach, 0699 12 11 79 09



Komm jetzt zur
März-Aktion!

Im Monat März gibt es auf
jede Behandlung -10%

Im TIPP vor 25 Jahren



Der Winter 1988/1989 war laut Vorchdorfer Tipp vom März 1989 so wie auch der diesjährige kein sonderlich strenger. Im Gegenteil. Doch die Laakirchner Schisportler hielten ihre Vereinsmeisterschaften trotzdem ab (und zwar auf der Wurzeralm). Beunruhigender als der nebenbei erwähnte Schneemangel wirkt auf den ersten Blick jedoch die Titelschlagzeile der '89er Märzausgabe. „Ganz Vorchdorf im Eierrausch“, stand da zu lesen.

Doppeldotter

Es ging dabei aber nicht um ein neues Drogenproblem, sondern – wieder einmal – um ein Gewinnspiel der einfallsreichen Vorchdorfer Geschäftsleute. „Spätestens seit heute hetzen die Vorchdorfer im Eierrausch durch die Straßen, um ihren Teilnahmeschein für das tolle Gewinnspiel abzugeben“, klärt sich die Sache im Blattinneren auf. 365 Eier gab es insgesamt zu gewinnen, und „das Tollste ist, dass jedes dieser Eier garantiert 2 Dotter hat.“

Hochzeitsurlaub beantragen!

Als Service für die Leserin und den Leser gab es einen umfangreichen Infoteil für Heiratswillige: „Zwar hat der Heiratsboom von 1987, als noch Heiratsbeihilfen ausbezahlt wurden, nachgelassen, dennoch zeigt sich gerade bei ganz jungen Leuten ein Trend in Richtung Heiraten.“ Diesen jungen Leuten griff die Redaktion mit einer 35teiligen Checkliste unter die Arme: „Hochzeitsurlaub beim Arbeitgeber beauftragen“, „Organisten für Kirche beauftragen“ und „Freundinnen und Freunde zum Polterabend einladen“ gehören zu den Punkten auf der imposanten To-Do-Liste.



Hochzeitsfoto von Irene und Andreas Baumgartner, Tipp März 1989

Fix Fax ist übersiedelt

... und freut sich, Sie im neuen Firmengebäude begrüßen zu dürfen!



Anfang des Jahres übersiedelte die Fa. Fix Fax Bürotechnik an den neuen Standort im Gewerbegebiet Nord von Vorchdorf (gegenüber Altstoffsammelzentrum).

Im Bild die Belegschaft v.l.n.r.: Sabine Gerstberger, Rudolf Seyr, Ulrike Maier, Michael Silmbroth, Fritz Maier, Michael Petermayr, Christian Ebner, Katharina Huber, Rene Gröstenberger und Mario Stanchtey.

Neue Adresse – neue 3D-Planung



von Ihrer Tischlerei

**Abbaumgartner
Andreas**
TISCHLEREI
BAUMGESTALTUNG
HUMMELBRUNN 30
4865 VORCHDORF
T +43 7412 4291
M +43 690 7047 0685
office@technik-baumgartner.com



... für Fremdgeher

J. Neustifter
Gastronom



FRÜHSTÜCK IM NOVUM
VORCHDORF, NEUE LANDSTRASSE 72, T: 07614/211 44

novum
CAFÉ.LOUNGE.BAR

Jochen Neustifter ist verheiratet. Mit Jo's Restaurant nämlich. Aber frühstückt er deswegen auch in seinem eigenen Lokal? Wirklich nicht. Dort hat er selber wahrlich Arbeit genug. Die macht er so bald am Tag aber lieber anderen. Deswegen geht er zum Frühstück auf einen kleinen kulinarischen Seitensprung ins Novum.

Das Wohnzimmer mit Bedienung.

WWW.CAFE-NOVUM.COM

Große Wertschöpfung durch Vorchdorfer Gutschein- und Münzenverkauf

Miba-Gesamteinkauf 113.020 Euro

WERBERING VORCHDORF

Wir. Hier. Alle zusammen.



Seit vielen Jahren schon kann man in Vorchdorf neben dem Euro auch mit Werbering-Gutscheinen und dem Laudachtaler bezahlen.

Dies bedeutet, wie man weiß, ein Vielfaches an Wertschöpfung für den Ort. Ziel ist es nach wie vor, die Kaufkraft und die Nahversorgung im Ort zu behalten und mehr Bewusstsein für Regionalität zu schaffen. Großeinkäufer sind neben der Fa. Miba auch die Fa. Sodian, die Marktgemeinde Vorchdorf und die Fa. KFZ Müller.

Wir danken allen Käufern auf diesem Wege für ihr Zutun!



v. l. n. r.: Werberingobmann Markus Müller, Geschäftsführer Miba Sinter Austria GmbH
Dipl.-Ing. (FH) Thomas Fenzl und Betriebsratsvorsitzende der Arbeiter Elfriede Schober

GESUNDHEITS-TIPP



Mag. Albert
Sprung

Tuina Therapie/Massage

Die TUINA ist eine manuelle Therapie, eine Massage. Und zählt neben Akupunktur, Kräuterheilkunde, Chin. Ernährungslehre, Qi Gong und Feng Shui zur Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM).

Rückenschmerzen

Der Schwerpunkt in meiner TUINA Praxis sind Rückenschmerzen. Nacken-, Schulter-, Rücken-, Ischias-Schmerzen und Schmerzen in den Gelenken lassen sich mit TUINA sehr gut behandeln, weil man in der TCM die hinter diesen Schmerzen liegenden Ursachen kennt.

Nacken-Schmerzen

Ob durch Luft-Zug verursacht, oder durch einseitige Belastung in der Arbeit. Diese sehr hartnäckigen Schmerzen lassen sich durch eine Kombination aus TUINA, Osteopathie und Taping sehr gut lindern.

Schulter-Schmerzen

Mit TUINA kann man von lange Jahre bestehenden Schmerzen befreit werden. Von den Schmerzen befreit, kann man auch wieder richtig schmerzfrei durchschlafen!

Ischias-Schmerzen

Sind Schmerzen, die oft bis in die Zehenspitzen reichen, und ins „Kreuz“ ziehen. Verursacht durch Nervenreizungen. Akut sehr gut mit den „Werkzeugen“ der TUINA zu behandeln. Langfristig bedarf es einer Umstellung der Lebensgewohnheiten. Übersäuerung spielt hier eine große Rolle.

Bei Fragen kontaktieren Sie mich unter **07586 20629** oder unter **office@tuina.com**
Weitere Tipps gibt's unter www.tuina.com

TUINA PRAXIS

MAG. ALBERT SPRUNG

Tachlau 7, 4655 Vorchdorf

Der „Schmied z'Bergern“ schließt

Auskehr bei Stahlbau Gruber

Ende Jänner hat Karl Gruber seinen traditionsreichen Stahlbaubetrieb an der Pettenbacher Straße geschlossen. Mit dem Verkauf des Betriebsgeländes an die Lagerhausgenossenschaft geht eine 400 jährige Unternehmensgeschichte zu Ende – ganz ohne Sentimentalität und Wehmut.

Karl Gruber ist nicht traurig. „Es ist einfach so herworden“, sagt er schlicht auf die Frage, wie er sich nun an den letzten Tagen in der Werkstatt und im Büro an der Vorchdorfer Ortsein- bzw. ausfahrt fühlt. Ganz sicher ist er allerdings nicht, ob es nicht doch noch emotional hart werden könnte, „wenn hier der Bagger dreinfährt.“ Und der Bagger wird wohl kommen. Denn geplant ist, dass die Lagerhausgenossenschaft auf Grubers altem Betriebsgelände einen neuen Standort mit Tankstelle errichtet. 1961 ist Grubers Vater Alois aus den beengten Verhältnissen in der alten Schmiede am Krumphuberweg hierher in die neue Werkstatt gezogen. Von 1969 an hat die ganze Familie hier gewohnt.

Alle sind versorgt

Sein langjähriger Mitarbeiter Hubert Prem arbeitet bereits ein Vierteljahrhundert seit seiner Lehrzeit bei Gruber. Ihn umwerben bereits einige Firmen und auch Grubers zweiter Geselle Günther Huemer hat nach absolviertem Zivildienst beruflich mehrere Möglichkeiten angeboten bekommen.

Sorgen braucht man sich auch um Karl Gruber selbst keine zu machen. Ab 10. März läuft der Abverkauf der letzten Maschinen, Kleinteile und Stahlbauteile. Dann wird zusammengekehrt, damit Haus und Halle Ende Juni besenrein übergeben werden können. Für den Rest des Jahres nimmt sich Gruber eine Auszeit. Danach wird er sich eine neue



Die alte Schmiede am Tanglberg



Vordach bei Elektro Payrhuber

Herausforderung suchen – Gruber lässt noch alles offen.

Freie Wahl

Mit dem Betriebsschluss geht eine lange Geschichte zu Ende. Aus dem Jahr 1613 datiert die erste Rechnung vom "Schmied z'Bergern". Seit 1819 ist der Schmiedebetrieb in den Händen der Familie Gruber gelegen. Karl Gruber hat ihn nach einer Kfz-Spenglerlehre und einigen Jahren in der Kfz-Branche 1991 ganz aus freien Stücken übernommen. Sein Vater hat ihm die Wahl gelassen, so wie es Gruber wiederum bei seinen eigenen Kindern gehalten hat. Vor der Übernahme hat er seinerzeit noch eine ausgedehnte USA-Reise unternommen. "Ich hab' gewusst, dann gibt's lange keinen größeren Urlaub mehr", erinnert sich Gruber. Die

Schmiedemeisterprüfung hat er 1995 nachgeholt.

Miteinander statt gegeneinander

Stets hat Gruber eine kollegiale Zusammenarbeit mit den Vorchdorfer Kollegen gepflegt. Man hat sich gegenseitig mit Arbeit und Material ausgeholfen. "Das Miteinander braucht schon ein bisserl Energie", sagt Gruber über das Prinzip der Unternehmenssolidarität, "aber viel weniger als das Gegeneinanderarbeiten." Ihm ist auch sehr daran gelegen, dass metallische Arbeiten auch weiterhin an Vorchdorfer Betriebe beauftragt werden.

Mögen die Spuren des Bergerner Schmieds an der Pettenbacher Straße auch bald verschwunden sein, so bleiben in und weit über Vorchdorf hi-

naus doch jede Menge Zeugen für Grubers Fleiß und Können bestehen.

Zeugnisse aus Stahl

Dazu gehören Stege und Podeste in der Laakirchner Papierfabrik, wo Gruber mit seinen Leuten im Lauf der Jahre 40 Tonnen Stahl verbaut hat, und der Laudachsteg hinter dem Bahnhof. Dazu gehören unzählige Geländer und die kleinere der drei Stahlnadeln im Kreisverkehr bei der Autobahn. Zu Grubers letzten öffentlich zugänglichen Werkstücken zählen die Schlosserarbeiten am neuen Vorchdorfer Sicherheitszentrum und am neuen Betriebsgebäude der Firma Martetschläger sowie das Sonnenschutzvordach bei Elektro Payrhuber.

Lagerhausgenossenschaft Gmunden – Laakirchen

Viele Monate war man auf der Suche nach einem geeigneten Grundstück für den Neubau einer Lagerhausfiliale in Vorchdorf. Gemeinsam mit Karl Gruber ist es nun gelungen, einen für unsere Anforderungen und Bedürfnisse bestens geeigneten Platz zu finden. Ein ganz herzliches Dankeschön an dieser Stelle gilt Karl Gruber und den damit Beteiligten, auch den Verantwortlichen der Marktgemeinde Vorchdorf, allen voran Herrn Bgm. DI Gunter Schimpl. Die Tankstelle, Waschanlage und der Shop bleiben in gewohnter Weise offen. In den nächsten Monaten wird mit der Planung des Neubaus begonnen, ein Baustart steht noch nicht fest.

Wir wünschen Herrn Gruber und seinen Mitarbeitern alles Gute für die Zukunft

Obmann Herbert Stockinger
Geschäftsführer Horst Rehn



Publikums- erfolg

Es gibt noch Restkarten!

Die Theatergruppe Vorchdorf setzt ihre Publikumserfolge mit der Krimikomödie „Ein gemütliches Wochenende“ in bewährter Manier fort.

Unter der Regie von Martin Tröbinger spielen Wolfgang Eigner und Gerhard Krumphuber die Hauptrollen.

Für die Aufführungen vom 6., 7., 8. und 9. März gibt es noch Restkarten bei Ö-Ticket und unter Tel. 0699/12022678.



Das Christian-Eigner-Foto zeigt Wolfgang Eigner und Michael Maier in einer dramatischen Szene.

BINGO

Auch das noch!

In Vorchdorf gibt es in der Alm wieder Biber. Hoffentlich verbünden die sich nicht mit den Kormoranen und gehen dann gemeinsam gegen die Fische(r) vor!

Wimsbacher Mobilitätstag

Bahnhof Bad Wimsbach-Neydharting ab sofort barrierefrei

Der erfolgreiche Radservice-Tag des Vorjahres wird 2014 fortgesetzt! Die EGEM-Gruppe (Energiespargemeinde) setzt ein deutliches Zeichen für umweltfreundliche Mobilität am Samstag, 29. März von 8 bis 12 Uhr beim Bahnhof Bad Wimsbach-Neydharting.

- Testen Sie E-Autos oder E-Scooter! Auch das derzeit schnellste E-Auto der Welt „Tesla S“ (von 0 auf 100 in 4,4 Sekunden) wird da sein.
- Die Car-Sharing-Initiative aus Krenglbach stellt sich vor!
- Nutzen Sie den Kinder- und Jugendfahrradflohmkt! Abgabe der Fahrräder ist ab 7:30 Uhr, Verkauf ab 8:30 Uhr.
- Lassen Sie Ihr Fahrrad servieren! Die Fa. Grassinger mit EGEM-Unterstützung macht einen kostenlosen „Frühjahrs-Check“ (Anmerkung: Ersatzteile bzw. größere Reparaturen sind zu bezahlen.)
- Fahrrad-Codier-Aktion des ARBÖ



- Kinder-Fahrradparcours des Landes Oberösterreich am Schulparkplatz!
- Informieren Sie sich beim Stand des Klimabündnisses zur Mobilität!

- **Feierliche Eröffnung des neu gestalteten Bahnhofsbereiches** von Stern & Hafferl um 10:00 Uhr. Musikalische Umrahmung durch „The Wimsbrook Horns“. Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Der neue, 50 m lange Mittelbahnsteig macht mit seiner Höhe von 55 cm ein niveaugleiches Einsteigen in die neuen Triebfahrzeuge möglich und ist zusätzlich mit einem taktilen Leitsystem für Sehbehinderte ausgestattet. Barrierefrei präsentieren sich nun auch der bestehende Bahnsteigzugang beim Aufnahmegebäude sowie der neue Bahnsteigzugang für Fahrgäste in Richtung Lambach. Damit auch in der Dunkelheit



für einen optimalen Betrieb gesorgt ist, wurde eine Bahnsteigbeleuchtung installiert.

Alle Beteiligten freuen sich auf Ihren zahlreichen Besuch sowie viele interessante Anregungen zur umweltfreundlichen Mobilität!

Hausmodenschau

am 14. März 2014
15|17|19 Uhr

Farbberatung

nach tel. Voranmeldung € 49,-

www.susanne-anziehend.at

anziehend susanne

Bahnhofstr. 26
Vorchdorf

DEZIBEL hat sich aufgelöst

Nach fast acht Jahren und vielfältigsten Aktivitäten im Bereich der Jugendkultur hat sich der Kulturverein DEZIBEL aus Vorchdorf am 1. Februar nun offiziell aufgelöst. Die Entscheidung in der Generalversammlung erfolgte einstimmig.

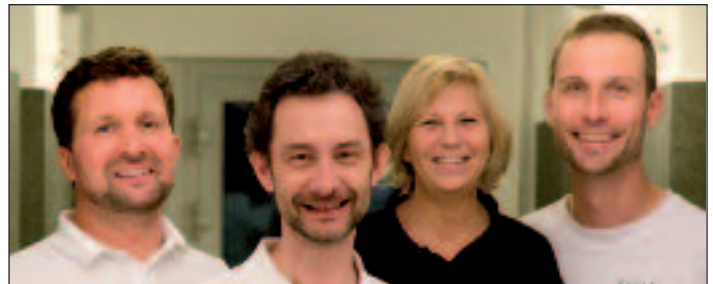


Die Klanghöhle, eine begehbare Skulptur neben der Kitzmantelfabrik in Vorchdorf, erinnert an die Kulturarbeit von Dezibel.

Es war im Juni 2006, als der Verein offiziell gegründet wurde. Am 9. September des gleichen Jahres ging bereits die erste erfolgreiche Veranstaltung in der alten Autobahnmeisterei Vorchdorf über die Bühne. Insgesamt sollten es 44 Veranstaltungen werden, die in Summe über 10.000 Besucher/innen anlockten. Neben den Veranstaltungen produzierte DEZIBEL mit „Stand.By Radio“ auch ein eigenes Radioformat, führte verschiedene Projekte durch und setzte mit dem Bau der Klanghöhle bei der Kitzmantelfabrik auch ein sichtbares Zeichen in Vorchdorf. Stichwort Kitzmantelfabrik: Der Verein engagierte sich sehr stark für die weitere Revitalisierung der Kitzmantelfabrik und deren kulturelle Nutzung. So wurden von Beginn an verschiedenste Veranstaltungsformate in den alten und später sanierten Räumlichkeiten durchgeführt und sehr viel politisches Engagement in das Projekt gesteckt.

„Es war eine sehr spannende Zeit

mit abwechslungsreichen Aktivitäten und tollen Menschen“, blickt Richard Baldinger auf die aktive Zeit von DEZIBEL zurück und ergänzt: „Jede Zeit hat auch ihr Ende und bei DEZIBEL war es nun soweit, nachdem mehrere Mitglieder Vorchdorf verlassen oder ihren Fokus auf andere Dinge legten.“ Mit der Auflösung wird auch wieder Platz für Neues gemacht, was gerade in der (Jugend-)Kultur auch wichtig ist, um eine Weiterentwicklung zu ermöglichen. Was bleibt von DEZIBEL? „Neben den vielen schönen Erinnerungen und der Klanghöhle bleibt auch die Kitzmantelfabrik, zu der wir viel beigetragen haben. Wir hoffen, dass auch die vielen Ideen und Vorstellungen, die im Zuge des Projekts Kitzmantelfabrik entstanden sind, nicht in Vergessenheit geraten bzw. umgesetzt werden und damit die Kitzmantelfabrik wieder mehr kulturelle Strahlkraft entwickelt“, erklärt Richard Baldinger. Sollte es in Vorchdorf neue Kulturinitiativen geben, so gibt DEZIBEL sehr gerne das gesammelte Know-how an diese weiter.



Therapie für das Bewegungssystem: Moorbäder, Moorpackungen, Heilmassage, Physiotherapie, Lymphdrainage. Abrechnung nach Wahlarztprinzip (Teilerstattung)

Infos unter 07613 / 2614
www.moorbad.gmoes.at

MOORBAD
gmös



Tourismusverband Almtal

Genuss am Almfluss – Eröffnung 18. Mai 2014

Der Tourismusverband Almtal-Salzkammergut hielt vor kurzem seine erste Vollversammlung im Jahr 2014 im Gasthof Knappenbauernwirt in Pettenbach ab.



Viele interessante Themen gab es zu besprechen und beschließen. Der Budgetvoranschlag für das Jahr 2014, mit einem Gesamtvolumen von knapp über € 400.000, wurde von GF Stefan Schimpl vorgestellt und mit großer Mehrheit angenommen.

GF Stefan Schimpl bedankte sich bei seinen Mitarbeiterinnen und Partnerbetrieben für das erste Jahr der Zusammenarbeit und berichtete über bereits umgesetzte Projekte und Tätigkeiten. Eine Vorschau auf 2014 bezog sich vor allem auf die Umsetzung des Projektes „Genuss am Almfluss“ mit der Eröffnung am 18. Mai 2014 bis hin

zur Einführung eines elektronischen Meldewesens. Außerdem wurde über Projekte aus den sechs Orten des Tourismusverbandes Almtal-Salzkammergut berichtet. Obmann und Geschäftsführer bedankten sich bei den anwesenden Gästen und freuten sich über das Interesse am Tourismus im Almtal.

Information: Tourismusverband Almtal-Salzkammergut
Im Dorf 17, 4645 Grünau im Almtal. Tel: +43 7616 8268, Fax: +43 7616 8895
e-mail: info@almtal.at
web: www.almtal.at



Die Region hat immer Saison

Was regionales Einkaufen bringt – Aus unserer Serie „Vom Land leben“ –

Der Vorchdorfer Agrarwissenschaftler Stefan Hörtenhuber entwickelt Methoden, mit denen man die Regionalität von Lebensmitteln und die Umweltfolgen ihrer Herstellung messen und bewerten kann. Er setzt sich für nachhaltige regionale (Land)wirtschaftskreisläufe ein – mit hieb- und stichfesten Zahlen.

In der einen Hälfte seiner Arbeitszeit erforscht Stefan Hörtenhuber an der Universität für Bodenkultur in Wien die Umweltfolgen landwirtschaftlicher Produktionssysteme. In der zweiten Wochenhälfte ist er für das Forschungsinstitut für Biologischen Landbau ebenfalls in Wien tätig.

Öko-Mathematik

Dort beschäftigt er sich mit regionaler und nachhaltiger Biolandwirtschaft. Die hat Zukunft – mehr denn je. Hörtenhuber weiß, dass die Menschheit in Sachen Lebensmittelproduktion und Ernährung vor einer großen Entscheidung steht. „So wie wir im Moment leben, verbrauchen wir die Ressourcen des Planeten Erde zu 150%“, rechnet der Agrarwissenschaftler vor. „Würden alle Menschen auf der Welt so leben wie wir im Westen, bräuchten wir dazu ungefähr 3 Planeten. Wir haben aber nur den einen Planeten, auf dem wir leben.“

Bio und genug für alle

So weiterzumachen wie bisher, sei angesichts der wachsenden Weltbevölkerung nur durch

eine noch intensivere Ausbeutung der Natur möglich, sagt Hörtenhuber. Doch es gebe auch eine bedeutend schönere Alternative: erstens die Ernährungsgewohnheiten in Richtung weniger Fleischverbrauch und weniger Lebensmittelverschwendung umstellen. Und zweitens in der Landwirtschaft verstärkt auf regionale und ökologischere Produktion zu setzen. Dann sei es problemlos möglich, 8 Milliarden Menschen ausreichend und nachhaltig zu ernähren.

Gegenwärtig würden bloß ca. 70% der weltweit erzeugten Lebensmittel tatsächlich verzehrt. Hörtenhuber: „Das, was auf den übrigen 30% der Agrarflächen angebaut wird, geht als Verlust oder Ausschuss entlang der Produktionskette verloren oder wird von uns Endverbrauchern weggeworfen.“

Weltrettung beim Einkaufen

Am Forschungsinstitut für Biologischen Landbau entwickeln Hörtenhuber und seine Kollegen gerade eine Methode, welche die Regionalität von Lebensmitteln messbar macht.



Stefan Hörtenhuber beim Hochstrahlbrunnen in Wien, © Reinhard Geßl, FiBL

Regional einzukaufen und dabei am besten zu Bioprodukten zu greifen, bringe jede Menge Vorteile, unterstreicht Hörtenhuber.

Der Energiebedarf der Biolandwirte liege häufig ein Drittel unter dem, was ihre konventionell produzierenden Kollegen verbrauchen. Der Verzicht auf mit hohem Energieaufwand hergestellte Betriebsmittel wie Mineraldünger und die kurzen Transportwege vermindere den Ausstoß von Treibhausgasen ganz deutlich. Auch die Grundwasserbelastung sinke deutlich.

100% regionales Bio heißt

- es gibt nur saisonales Obst und Gemüse
- die gesamte Wertschöpfung bleibt in der Region
- die Betriebe in der Wertschöpfungskette arbeiten direkt zusammen: Landwirte, Verarbeiter bzw. Veredler, Verpacker und Händler
- Einkaufen auf Bauernmärkten oder ab Hof bei regionalen Bauern
- die Hersteller bekommen faire Preise
- die Betriebe schaffen Arbeitsplätze und bilden Lehrlinge aus
- die an der Herstellung beteiligten Arbeitskräfte kommen aus der Region
- kurze Transportwege

Neue Bioerdäpfel

Dann komme dazu, dass die gesamte Wertschöpfung in der Region bleibe. Das schaffe und erhalte Arbeitsplätze, betont Hörtenhuber. Ein weiteres Plus der regionalen Biolandwirtschaft ist die Erhaltung der Vielfalt an Lebensräumen und Pflanzen- bzw. Tierarten. Hörtenhuber geht selbst mit gutem Beispiel voran und wird zu Versuchszwecken neu gezüchtete Bioerdäpfelsorten anbauen: „Das ist zwar eigentlich ein Experiment – aber eines, das man dann essen kann.“

Güterbeförderung · Lager · Hauszustellung

Transport & Logistic, Warehousing, In-house Logistics, Smart Urban Logistics



proUmwelt Schneeberger, Vorchdorf, Lambacher Straße 42, dispo@proumwelt.at

Orientierungshilfe für Jugendliche vor Berufseinstieg

Arbeitsbegleitung durch Hilfswerk OÖ

Gerade jetzt stellen sich viele Jugendliche wieder die Frage: Welcher Beruf ist für mich geeignet, wie und wo soll ich mich bewerben?

SchülerInnen im letzten Pflichtschuljahr fühlen sich bei der Entscheidung für einen Beruf oft überfordert. Unklare Berufsvorstellungen oder ein schlechtes Abschlusszeugnis erschweren den Berufseinstieg möglicherweise zusätzlich. Das kostenlose Angebot der Arbeitsbegleitung schafft hier Abhilfe. „Wenn eine Schülerin oder ein Schüler zu uns kommt, erarbeitet der/die persönliche Arbeitsbegleiter/in gemeinsam mit dem/der Jugendlichen einen Plan, der zum richtigen Beruf führt“, erklärt Mag. Birgit Konzel, Fachberaterin der Arbeitsbegleitung des Hilfswerk OÖ in Gmunden.

Die Arbeitsbegleiter/innen bieten Berufsinteressenstests an, unterstützen bei der aktiven Jobsuche, helfen bei der Erstellung von Bewerbungsunterlagen und trainieren Vorstellungsgespräche. Schritt für Schritt übernehmen die Jugendlichen selbst dabei mehr Aufgaben bei der Arbeitssuche.

Nach dem Einstieg in den Beruf



Das Team der Arbeitsbegleitung Gmunden, einem Angebot des OÖ Hilfswerks: Mag. Constanze Barta, Irene Eisenköck und Helen Eitzinger (v.l.n.r.), nicht im Bild: Fachberaterin Mag. Birgit Konzel

steht die Arbeitsbegleiterin weiterhin als Ansprechpartnerin zur Verfügung.

Dieses Angebot wird ergänzt durch die individuelle Lernbegleitung für Kinder und Jugendliche, welche professionelle Lernunterstützung bei Schulproblemen zu einem angemessenen finanziellen Kostenbeitrag bietet.

Für nähere Informationen zu den Angeboten erreichen Sie Mag. Birgit Konzel unter 0664/80765 2715 oder ab.gmunden@ooe.hilfswerk.at.

OÖ Gärtner bedanken sich bei den Freiwilligen

Blumen zum Valentinstag

Als „ein herzliches Danke“ für ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohle unserer Mitbürger bekamen die Freiwilligen der Ortsstelle Vorchdorf von der Gärtnerei Leithinger anlässlich des Valentinstages 60 Primeln überreicht.

Der diesjährige Valentins-Gruß der OÖ Gärtner steht im ganzen Bundesland unter einem gemeinsamen Motto, erklärt Landesgärtnermeister Dietmar Bergmoser: „Die OÖ Gärtner sagen auf diesem Weg „Danke“ für die vielen unbezahlten Stunden, die von den MitarbeiterInnen des Roten Kreuzes geleistet werden!“

Robert Leithinger, als Vertreter und Chef der gleichnamigen Gärtnerei, besuchte die Ortsstelle Vorchdorf des Roten Kreuzes mit einem Blumengruß und überreichte die Primeln an Dienstführenden Gerhard Strassmair. „Nicht nur in Katastrophen-Situationen, wie zuletzt beim Hochwasser 2013, sondern tagtäglich, leisten die unzähligen Helfer des Roten Kreuzes einen



Gerhard Strassmair und Robert Leithinger

sehr wichtigen, vielfach unentgeltlichen und mitunter auch unbedankten Beitrag für unsere Bevölkerung“, erklärt Landesgärtnermeister Dietmar Bergmoser.

In Vorchdorf schenkten die 81 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter 2013 freiwillig 18 845 Stunden der Bevölkerung von Vorchdorf, Kirchham und Umgebung.

tipp@werbering-vorchdorf.at

DIE NEUE
FRÜHLINGSKOLLEKTION
AB 5. MÄRZ 2014

piefke
SCHUHE, JEANS & MEHR
VORCHDORF ZENTRUM

DER PIEFKE – LAMBACHER STR. 11, 4655 VORCHDORF, T:07614/20811
WWW.DERPIEFKE.AT

Vorchdorf a la Carte

Local Heroes für OpenStreetMap gesucht

Aus Anlass der amtlichen Neuvergabe von Straßenbezeichnung und Hausnummern in Vorchdorf soll eine private Mitmach-Initiative gestartet werden, um unsere Gemeinde in der offenen Weltkarte OpenStreetMap möglichst vollständig zu kartographieren. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.

Wandern, Radfahren, Ausreiten, Navigieren aber auch die Planung der Löschwasserförderung für Feuerwehren – das alles braucht gute Karten mit zum Teil sehr speziellen Informationen, die erfasst und aktuell gehalten werden müssen. Mit OpenStreetMap steht eine Karte zur Verfügung, in die solche Informationen von jeder Person eingetragen und gratis genutzt werden können.



Stefan Schiffer mit OSM-Karte der Haresau im Hintergrund

Spannende Apps

Stefan Schiffer, ein Vorchdorfer, der als Informatiker an der Johannes Kepler Universität tätig ist, hat mit OpenStreetMap in mehreren Studienprojekten spannende Apps entwickelt, die z.B. den öffentlichen Verkehr in Linz darstellen – man sieht auf

der Karte die Busse und Straßenbahnen fahren (linz.fahrt.at) oder mit denen alle öffentlichen Obstbäume gefunden werden können (linz.pflueckt.at). Mehrfach preisgekrönt ist die kostenlose Software eines Studenten mit dem Titel „Der schnellste Weg zum Löschwasser“, die unter

anderem die Pumpenstandorte für einen Feuerwehreinsatz automatisch berechnen kann (wasserkarte.info).

Vorchdorf detailgenau

Leider ist Vorchdorf in OpenStreetMap nur sehr lückenhaft erfasst. Das soll sich jetzt ändern. Es ist geplant, bei lockeren Treffen die Grundlagen von OpenStreetMap zu vermitteln und dann im Rahmen von „Mapping Parties“ oder nach Lust und Laune jedes Einzelnen das Gemeindegebiet von Vorchdorf möglichst detailgenau zu kartographieren. Achtung: es besteht Suchtgefahr! Interessierte wenden sich bitte per E-Mail an stefan@schiffer.at. Infos zu Zeitpunkt und Ort des ersten Treffens (z.B. im Otelo) gibt es dann persönlich.

Jetzt

NEU: DPD PAKETSHOP!



Der DPD PaketShop – Mehr Service für Sie

Sie wollen Ihre Pakete rasch und preisgünstig verschicken? Dann sind Sie bei uns richtig. In Kooperation mit DPD bieten wir Ihnen ab sofort die Möglichkeit Ihren Paketversand mit Ihrem Einkauf bei uns zu kombinieren.

Ihre Vorteile auf einen Blick

- Günstige Preise und ein einfaches Abrechnungsmodell
- Versicherung bis € 520,- bei jedem Paket inklusive
- Sendungsverfolgung im Internet via Tracking
- Regellaufzeit innerhalb Österreichs von 24 Stunden

Das nachfolgende Serviceangebot haben wir für Sie:

- Paketversand
- Paketabholung
- Retourenannahme



Die Glühbirne ist zurück ...
... eine geniale Erfindung ist jetzt perfekt
... die erste Retro-Fit LED mit einem LED-Glühfaden

Ihre Vorteile:

- 100% LED Retro-Fit
- 0% Wolfram
- 0% Quecksilber
- -90% Stromkosten
- 1:1 Tausch
- 50-fache Lebensdauer
- 360° rundstrahlend
- sofort hell
- 2700K warmes stimmungsvolles Licht
- 36 Monate Austauschgarantie

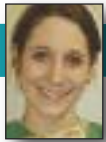


Steffan-Licht
Vorchdorf

Wolfgang Steffan
Lambacherstraße 11, 4655 Vorchdorf
Tel: 07614 / 217 17, Mobil: 0660 / 125 40 09
beleuchtung@steffan-licht.at

TIERARZT-TIPP

Dr. Charlotte Sontas
Tierambulanz Vorchdorf



Stubenunreinheit

Stubenunreinheit, wenn sie einmal aufgetreten ist, kann ein sehr ernsthaftes Problem darstellen. Ist ein Stubentiger einmal verärgert, kann es sehr schwer sein, dies wieder in den Griff zu bekommen. Ein wichtiger Anhaltspunkt ist der Auslöser: Bei einem unkastrierten Kater kann möglicherweise eine Kastration bereits helfen.



Bei manchen Katzen kommt es auch zur Unreinheit, wenn etwas in der gewohnten Umgebung verändert wurde: ein Teppich, eine Couch oder ein anderes Möbelstück wird verstellt. Bauarbeiten vor der Haustür oder andere Geräusche können ebenfalls ein Grund für Stress sein, auch ein weiterer Vierbeiner, der als Freund gedacht war, könnte zumindest anfangs für Protest sorgen. Ist es nun so weit gekommen, stellt sich nur noch eine Frage: Was tun, damit es wieder aufhört?

Es gibt einige Möglichkeiten, um Stubenunreinheit abzuwenden: Am Markt gibt es Pheromonpräparate, welche Glückshormone in der Luft verströmen und somit die Katze beruhigen. Auch eine Katzentoilette, wenn mehrere Katzen im Haushalt leben, sollten im Haus vorhanden sein. Helfen diese Maßnahmen nicht, ist ein organischer Check-up angezeigt, da auch Schmerzen zu so einem Verhalten führen können. Ist auch hier nichts zu finden, kann der Katze und ihrem Besitzer noch mit einer individuellen homöopathischen Therapie zur Seite gestanden werden, wobei oft erstaunliche Erfolge erzielt werden.

Wir hoffen Ihnen einige Anhaltspunkte zu diesem großen Problem geben zu haben.

Tierambulanz Vorchdorf
Neue Landstr. 1, Vorchdorf
Tel. 0699/12126409

FIXPREISANGEBOTE

GÜLTIG BIS 30.04.2014

FÜR ALLE MARKEN

bis Bj. 2009

Wir sind für alle Kunden da!

- > **OLWECHSEL inkl. Ölfilter**
(bis max. 5l Motoröl lt. Hersteller)
zum Fixpreis von € 129,00*
- > **JAHRESSERVICE** lt. Herstellervorgaben und 1. Jahr Mobilitätsgarantie
(bis max. 5l Motoröl lt. Hersteller)
zum Fixpreis von € 249,00*
- > **STEINSCHLAGREPARATUR** an der Windschutzscheibe
mit Kaskoversicherung kostenlos
zum Fixpreis von € 75,00*
- > **BREMSBELÄGE UND BREMSSCHEIBEN VORNE ERNEUERN**
(für alle Kleinwagen und Fahrzeuge der Kompakt- und Mittelklasse)
zum Fixpreis von € 289,00*
- > **BREMSKLÖTZE HINTEN ERNEUERN**
(für alle Kleinwagen und Fahrzeuge der Kompakt- und Mittelklasse)
zum Fixpreis von € 149,00*



Bei Durchführung eines unserer Fixpreisangebote erhalten Sie eine Ersatzlampenbox im Wert von 20,40 € um sensationelle 3,50 €!

Alle Preise verstehen sich inkl. Arbeitszeit, Material lt. Herstellervorgaben und Umsatzsteuer. Zusatzarbeiten laut Herstellervorgaben werden nach Aufwand verrechnet und sind zum Erhalt der Servicegarantie notwendig. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos. Angebote gültig bis 30.04.2014.

MÜLLER

KRAFTFAHRZEUG-GESMBH

QUALITÄT
DIE SIE BEWEGT

Bad Wimsbach | 07245 / 25230

www.kfz-mueller.at

St. Konrad | 07615 / 8315

Pumpentausch-Aktion läuft noch

Die Pumpentausch-Aktion der Energiegruppe und der Marktgemeinde Vorchdorf läuft noch bis 30. April.

Besitzer alter Heizungspumpen können dabei bis 250 Euro gewinnen! Die Vorchdorfer Installateure sind gerne behilflich. Bei ihnen finden Sie auch Teilnah-

mekarten für das Gewinnspiel.
Energiegruppe-Treffen: Eine überparteiliche Gruppe engagierter VorchdorferInnen trifft sich jeden 2. Donnerstag im Monat in den Räumen des Otelo im Schulzentrum. Interessierte sind dazu herzlich eingeladen. Nächstes Treffen 13. März.



© Grey59 / pixelio.de

MODERN BAUEN MIT SYSTEM



Sie planen ein Bauprojekt?

Wir unterstützen Sie als regionaler Ansprechpartner und bieten Ihnen ein Rund-Um-Paket aus einer Hand, das auch funktioniert.

Planung und Rohbau-Ausführung: **Laimer Bau GmbH, Vorchdorf**

Büro: Unterhörbach 1
Bauhof: Josef-Haas-Str. 11
A-4655 Vorchdorf

Tel.: 07614 / 7347-0; Fax DW 4
Mobil: 0699 / 10 944 180
www.laimerbau.at

YTONG®

Gemeinde App „Gem2Go“

Gemeinde zum Mitnehmen

Die Homepage der Marktgemeinde Pettenbach www.pettenbach.at ist jetzt mit der kostenlosen Gemeinde-App „Gem2Go“ auch auf Smartphones, iPhones und iPads vertreten. Die Benutzer können so gratis auf Inhalte der Gemeindehomepage zugreifen.

Immer mehr Menschen verwenden Smartphones, um sich Informationen möglichst schnell und einfach zu beschaffen. Was lag also näher, als die Bandbreite mobiler Anwendungen um eine benutzerfreundliche Gemeinde-App zu erweitern: „Gem2Go“ bietet allen die Möglichkeit, aktuelle Informationen

sowohl aus dem Gemeindegebiet Pettenbach als auch aus vielen Gemeinden in ganz Österreich „rund um die Uhr“ und von jedem Standort aus abzurufen. Die App wird direkt aus den Daten der Homepage gefüttert und die Bandbreite der Features reicht vom Veranstaltungskalender bis hin zur Übersicht

über Freizeiteinrichtungen, Gastronomie- und Beherbergungsbetriebe.

Die kostenlose mobile Smartphone-App ist für iPhone, iPad, Android und Tablets verfügbar und ermöglicht den schnellen, einfachen und bequemen Zugang zu Informationen auch von unterwegs aus. Gem2Go ist nicht nur in Pettenbach nützlich, sondern kann schon in vielen umliegenden Gemeinden genutzt werden. So ist man immer top-aktuell informiert, wo man auch gerade ist. **In Vorchdorf gibt es das App „Gem2Go“ bereits seit Juni '13.**



Strickliesl-Stammtisch im Altenheim



Geschenkte Wollreste werden im Altenheim Eberstalzell gut verwertet: Der Strickliesl-Stammtisch zaubert daraus bunte Teppiche und vieles andere.

BUCH-TIPP

Wolf – Hund – Mensch

von Kurt Kotrschal



Wie wurde aus dem bösen, einsamen, aber ungemein faszinierenden Wolf, der unsere Märchen und Mythen bevölkert, der beste Freund des Menschen? Warum sind es gerade Wölfe und Hunde, die zu allen Zeiten die kulturelle Entwicklung der Menschen so partnerschaftlich begleitet haben? Wie wurde unser ambivalentes Verhältnis zu Wölfen zum Motor und Urthema der menschlichen Spiritualität? Und warum können wir den herzerweichenden Blicken unseres Hundes nicht widerstehen?

Basierend auf Erkenntnissen aus jahrelanger Hanson-Arbeit mit Wölfen und Hunden gewährt uns der Wissenschaftler des Jahres Kurt Kotrschal neue Einblicke in das so ähnliche Wesen von Wölfen, Hunden und Menschen.

Dieses spannende und unterhaltsame Buch informiert umfassend über den neuesten Stand der Wolfsforschung und sollten von jedem, der sich für Wölfe und Hunde interessiert, gelesen werden.

Elli H. Radinger, Herausgeberin Wolf Magazin

Öffentliche Bibliothek Vorchdorf

Di 17 - 18 Uhr

Mi 9 - 11 Uhr

Fr 15 - 18 Uhr

So 9 - 11 Uhr

07614/6313-20

vorchdorf@bibliotheken.at

Str

Geschen
und viele

STECKBRIEF
 Herbert Repczuk

Personen, die in der Region etwas bewegen, sich für etwas engagieren, sollen hier vorgestellt werden.



Feuerwehrkommandant Herbert Repczuk

- Wenn's brennt wird's richtig drwig!
- Kameradschaft symbolisiert Zusammenhalt, hat sich letztes Jahr beim Feuerwehrhausbau gezeigt. Ohne diesen Gemeinschaftssinn wäre ein solches Projekt nicht so umzusetzen.
- Die Fastenzeit ist für viele bestimmt wichtig. Dazu braucht es aber keine bestimmte, vorgegebene Zeit. Das kann man auch mit sich selbst ausmachen.
- Am Friedhof soll es ruhig sein. Das ist in dieser Umgebung kaum möglich. Erst am Abend wird es etwas ruhiger.
- In meiner Kindheit hatten wir vor dem Haus einen Schrottplatz. Super. Daher kommt wohl auch die Leidenschaft, aus allem noch etwas zu machen.
- Das Schönste im Leben ist Freizeit mit der Familie. Auch ein Projekt ohne zeitlichen Druck vorbereiten und durchführen können, etwas entstehen lassen – wunderschön. Singen, Essen, Garten, Genießen ...! So viel Schönes, man muss es nur sehen.
- In zehn Jahren wird es hoffentlich nicht ganz so hektisch sein.
- Völlig unerwartet kommt jeder Feuerwehreinsatz, egal ob um 03:00 Uhr oder 13:00 Uhr.
- Gebrauchsanweisungen sind wichtig, aber ob ich für eine Taschenlampe eine Gebrauchsanweisung in 17 Sprachen mit 24 Seiten brauche? Darin steht dann: „Achtung Lampe darf nicht gegessen werden“. Hausverstand ade! Viel nützlicher sind da schon Ersatzteillisten!

Ansturm beim Kinderfasching

Vom Kleinkind bis zum Teenager stürmten Maskierte das Volksheim, um bei der Eröffnungsparade des Kinderfaschings dabei zu sein.

Viele verkleidete Eltern genossen sichtlich das Treiben der Kleinen, das von DJ Ago mächtig angeheizt wurde. Die Kinderfreunde hatten eine Reihe von Gemeinschaftsspielen vorbereitet, sodass keine Längeweile aufkommen konnte.

Eine Riesentombola mit 120 Preisen, größtenteils von Vorchdorfer Betrieben sowie Gemeindefunktionären gespendet, trieb die Spannung der 160 kleinen Narren auf die Spitze.

Kunterbuntes Treiben und ausgelassene Stimmung herrschte auch beim Kinderfasching, den die ÖVP Frauen organisierten.

Clown Willi begeisterte mit seinen Freunden Wiff & Jack das gesamte Publikum. Mit seinen Liedern und Spielen führte er souverän durch den Nachmittag, was den Kindern sichtlich Spaß bereitete. Gemeinsames Spielen und Fröhlichsein stand im Vordergrund und alle Besucherinnen und Besucher konnten den Nachmittag so richtig genießen.



Glückliche Gewinner beim Kinderfreunde-Kinderfasching in Vorchdorf

Alles in allem ein gelungener Nachmittag, manche versprochen schon jetzt, nächstes Jahr sicher wiederzukommen.

Herzlichen Dank dem Fotobereichter Willi Hitzberger, Fotos auf www.vorchdorfer.at.



Spiel und Spaß mit Clown Willi beim Kinderfasching der ÖVP-Frauen in Vorchdorf.
 © Wilhelm Hitzberger

Es schneit im Kindergarten!

Der Winter geht dem Ende zu und unsere Kinder hatten nur wenig Gelegenheit, im Schnee zu spielen.

Trotzdem wird es in der Krabbelgruppe Eberstallzell nicht langweilig, denn es gibt eine neue Lieblingsbeschäftigung: Rasierschaum-Spielen! Der Rasierschaum wird in die erwartungsvoll ausgestreckten Hände gesprüht. Aus der Creme formen die Kinder „Handschuhe“ oder „Schneemannhände“. Oft bleibt es nicht beim Auftragen auf Hände, es folgt das Gesicht und manchem Kind

wächst sogar ein lustiger „Nikolausbart“. Dann wird die Tischplatte zur großen Arbeitsfläche. Der Rasierschaum wird verteilt, zu Bergen aufgehäuft und mit einer Spachtel wieder zusammengeschaubt. Die Finger der Kinder oder manche Hilfsgeräte hinterlassen lustige Spuren.

Auf diese Weise soll die taktile Wahrnehmung stimuliert und



die Kreativität gefördert werden. Man staunt über Konzentration und Ausdauer, die die Kinder bei der Beschäftigung mit dem Rasierschaum zeigen.

Petra Eck, Kleinkindpädagogin

DER KINDER-TIPP

Es ist schon wieder eine Weile her, da hat Timo Beck aus Vorchdorf gefragt: Was ist Zeit? Das ist eine unglaublich interessante Frage, die uns Menschen seit tausenden Jahren beschäftigt. Und weil schon so viele Menschen über diese Frage nachgedacht haben, gibt es sehr viele verschiedene Antworten. Leider ist keine davon perfekt und beantwortet sie ein für allemal.

Wird Zeit weniger?

Zeit hat mit unserem Leben zu tun. So sprechen wir ja davon, dass wir zwischen Geburt und Tod eine bestimmte "Lebenszeit" haben. Zwischen Geburt und Tod "vergeht" also die Zeit. Dass wir dieses Wort wählen, hat wohl etwas damit zu tun, dass wir einmal sterben werden. Wir drücken damit aus, dass jede Sekunde unser Leben (die Zeit bis zu unserem Tod) kürzer macht. So haben wir also den Eindruck, dass die Zeit für uns persönlich "weniger" wird. Wenn wir über uns hinaus denken, stimmt das aber gar nicht. Denn eigentlich ist "die Zeit" einfach da, ohne insgesamt jemals mehr oder weniger zu werden. Zeit hat es schon gegeben, bevor wir auf der Welt waren. Und Zeit wird es noch geben, wenn wir schon lange begraben sind.

Dauernde Veränderung

Zeit können wir nur wahrnehmen, weil sich etwas verändert: selbst in einer totenstillen leeren Wüste tut sich was – und wenn es nur unser Herzschlag und Atem ist. Wenn wir als Babys noch im Bauch unserer Mutter sind, bekommen wir ein Verständnis für Zeit durch unsere Höreindrücke. Wir hören das Herz der Mama schlagen und bekommen so ein Gefühl für Zeit.

Eine lange Linie

Das was bereits geschehen ist, nennen wir "Vergangenheit". Das was sein wird, heißt für uns "Zukunft". Genau dazwischen liegt die Gegenwart. Das ist immer der Moment, der gerade

JETZT ist. Den können wir nicht festhalten. Er kommt aus der Zukunft und verschwindet in die Vergangenheit. Deswegen stellen uns wir Menschen in Österreich und in den meisten anderen Ländern die Zeit wie eine Linie vor. Auf der sind die Vergangenheit, die Gegenwart und die Zukunft nacheinander aufgereiht. Es gibt jedoch auch ganz andere Vorstellungen von Zeit.

Die Zeit als Kreis

Früher haben sich die Menschen die Zeit vermutlich mehr wie einen Kreis vorgestellt, in dem wie bei einem Ringenspiel immer wieder Frühling, Sommer, Herbst und Winter kommen. Noch weiter geht die Vorstellung der Hopi-Indianer in Nordamerika. Die machen keinen Unterschied zwischen Vergangenheit und Zukunft. Sondern die stellen sich das so vor, dass Ereignisse in der Zukunft die Vergangenheit beeinflussen und verändern. Wir mit unserer Idee von der Zeit als Linie können ihnen da überhaupt nicht folgen. Ganz schön kompliziert, nicht?

Unser Zeitgefühl

Zum Schluss noch eins: Mit zunehmendem Alter verändert sich unser Zeitgefühl. Wenn wir Kinder sind, dauert alles ewig. Die großen Ferien kommen uns endlos vor. Aber je älter wir werden, desto schneller "vergeht" uns die Zeit. Ein ganzes Jahr ist da wie im Handumdrehen vorbei. Obwohl eine Minute auf der Uhr für ein Baby genauso lange dauert wie für die Großmutter im Altersheim.

Vergangenheit

Zukunft

UNSER REZEPT-TIPP

von Ursula Ecklbauer, Am Federbühl 5, 4652 Steinerkirchen



Forelle Mexicain

**Zutaten für 4 Personen:**

8 Stück Forellenfilets, Salz, 4 dag Mehl, 1 Ei, Öl zum Herausbacken, 2 Bananen, Mandelblättchen, Öl

Zubereitung:

Öl erhitzen, Mandelblättchen anrösten, herausnehmen und auf Küchenrolle abtropfen lassen.

Filets waschen, abtrocknen, beidseitig salzen, pfeffern, in Mehl und anschließend in versprudeltem Ei wenden und in heißem Fett beidseitig goldgelb backen.

Bananen schälen, in Scheiben schneiden und kurz in heißem Fett anbraten. Bananenscheiben auf die Fischfilets geben und mit gerösteten Mandelblättchen bestreuen.

Mit Orangen- oder Zitronenscheiben garnieren.

Beilagenvorschlag: Petersilkartoffel und Salat.

Hol dir einen Laudachtaler!

Wir suchen Rezepte, besonders solche, die in die kommende Saison passen. Als kleines Dankeschön gibt's für ein veröffentlichtes Rezept eine Werberingmünze im Wert von 20 Euro. Schicken auch Sie uns Ihr Lieblingsrezept (gekocht und fotografiert wird es von der Redaktion), zusammen mit einem Foto von Ihnen. Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am 10. April 2014.



Höchste Punktezahl für Marktmusik Vorchdorf

Die Marktmusik Vorchdorf kann auf ein ereignisreiches und spannendes Jahr zurückblicken. Mit 44 Gesamtproben, vier Marschproben und fast 40 sonstigen Ausrückungen gab es gewohnt viel zu tun, auch das Jugendorchester unter der Leitung von David Martetschläger beziehungsweise Helene Außerhuber und die Begräbnispartie unter der Leitung von Ulrich Blühweis trugen wieder ihren wichtigen Teil zum Jahresablauf bei.

Besonders erfreulich der im Frühjahr 2013 bei der Konzertwertung in der Kunststufe D erreichte ausgezeichnete Erfolg mit 95,5 Punkten. „Damit hatten wir von allen Vereinen Oberösterreichs aus allen Stufen die höchste Punktzahl“, freut sich Kapellmeister Karl Außerhuber. Das hohe Niveau der Marktmusik Vorchdorf wurde heuer übrigens auch vom Landeshauptmann ausgezeichnet: Für seine herausragenden Leistungen der letzten Jahre und Jahrzehnte erhielt der Verein den Prof. Rudolf-Zeman-Preis.



Bei der Jahreshauptversammlung wurde Doris Helmberger am Horn offiziell als neues Mitglied im Verein begrüßt, während Helmut Langeder nach über 50 Jahren aktiver Mitgliedschaft seine Musikkarriere be-

endete und als Ehrenmitglied aufgenommen wurde. Wir danken ihm sehr für seine Treue und Kameradschaft im Musikverein.

Obmann Josef Seyr wies auch darauf hin, dass im heurigen Jahr wieder zahlreiche wichtige Termine und Ereignisse anstehen. Angeführt von der Bezirkskonzertwertung in Ohlsdorf am 6. April, der Bezirksmarschwertung in Lindach am 14. Juni, dem Schlossfest anlässlich 165 Jahre Marktmusik Vorchdorf von 17. bis 20. Juli in der Schlossbrauerei Eggenberg, über einen bundesweit übertragenen ORF-Frühschoppen am 18. Mai und dem krönenden Abschluss des Jahres, dem Herbstkonzert am 22. November. Außerdem soll heuer der Ankauf einer neuen Tracht von statten gehen.



4 JAHRE GARANTIE

EURO NCAP

5 JAHRE GARANTIE

„Der Schlüssel ist der Schlüssel zu mehr Sicherheit.“
(K. TOBLER)

FORD FIESTA EASY 2 MyKey

€1.000
KUNDENSTEUERERHÖHUNG

Jetzt ab € 10.590,-**

Mit Ford MyKey können Sie den Zweitschlüssel Ihres Ford Fiesta EASY programmieren und beispielsweise die Höchstgeschwindigkeit begrenzen oder etwa das Beschleunigen von Sicherheitsfeatures wie ESP verhindern. Jetzt auch im Ford PowerLeasing monatlich ab € 60,-**

Ford

Eine Idee weiter

Autohaus Kronberger GmbH
Guggenberg 13, 4656 Kirchham
+43 (0)7619 8001, www.ford-kronberger.at

Kraftstoffverbräuge: 3,3 – 5,5 l/100 km, CO₂-Emission 87–130 g/km.
 Symbolfoto 1.0 Aktionspreis (beinhaltet 1.000 € Grundpreis (Leasing inkl. USt, MwSt. und € 1.000,- Abschreibung Bonus und 4 Jahre), sowie abgibt bei Kauf eines Neuwagens bis 30.06.2014, 2.011 € Leasing und Power Leasing (inkl. USt. und MwSt.), 3048 € Kronberger 1 auf 48 Monate (Leasing inkl. 1.000,- € 1.000 km Fahrleistung plus 2400,- € Bearbeitungsgebühr und 600,- € Vertragsgebühr. Vorbehaltlich Zusage der Ford Bank Austria und Bonitätsprüfung. Nähere Informationen auf www.ford.at. Freilaufende Angebote. **Beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 50.000 km.

WERBERING VORCHDORF
Wir. Hier. Alle zusammen.

Vergoldetes Können!

The Neptun goes to ...

... Peter Repczuk mit der Sweede-Version von „Der Herr der Ringe“. Jugendliche der Pfadfinder und Kath. Jugend Vorchdorf wurden für ihr Engagement beim diesjährigen Jugendball mit toller Stimmung und vielen begeisterten Rückmeldungen belohnt.

Doris Rau vom Musikverein Eberstalzell hat ihr Können auf der Querflöte vergoldet. Gratulation zum Jungmusikerleistungsabzeichen in Gold!

Peter Repczuk (Bildmitte) mit Patrick Brandstätter und Sabine Huemer

Rätsel-Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

su0919.12-51

Name

Adresse



Neues Lösungswort eintragen, ausfüllen, ausschneiden, alles Weitere siehe rechts unten ...

ugs.: dauerndes Schnarchen	▼	Kurzform von Matthias	hinauf-führender Weg	vom Dach begrenzte obere Hauswand	▼	Schiffs-personal	Insel-europäer	Abk.: negativ
Ausruf	▶			Intern. Standardbuchnummer (Abk.)	▶			
giftige, krautige Waldpflanze	▶	4						
luftför-miger Stoff	▶			Abk.: Beigeordnete(r)	▶		8	
▶								kurz: Religions-unter-richt
Schank-stätte a. Volks-festen		öster. Barock-maler † 1757		Ring	▶			
Stadt u. Fluss in Tschechien	▶					inhalts-los	Vor-weihnachts-zeit	
1								
Fluss-region in Ost-tirol	▼	Erfinder des Gasglüh-lichts †	Donau-zufluss aus Tirol	Männer-kurz-name	▶		5	
Vorort v. Salzburg (Schloss)	▶			Bezeich-nung für das Ohr	▼	Verhält-niswort mit Artikel		Abk.: Regie-rung
riesige Ge-wichts-einheit		Holzzaun		Gegen-teil von dort	▶			
▶							2	
selten	▶		3	Kurzform: Einkommen-steuer-gesetz	▶			
letzter Tag des Monats	▶	„König der Tiere“	Marder-art	besitz-anzeig. Fürwort		Auflösung des		
▶						N T E K E V A P N N K E I P P S N A V E S P A R E N E G G D L I H T O Z N U K O N U N N O N V K E W E H S I E B E N E S I E R I E A R E M A J L N N V A K I T I B A S I L I D E R F A L T A K T U F E R T O N L E S E P A S S (1-9)		
Schmier-vor-richtung	6							
▶								
in end-gülti-gem Zu-stand		Kose-form v. Katha-rina						
Mahlzeit	▶							

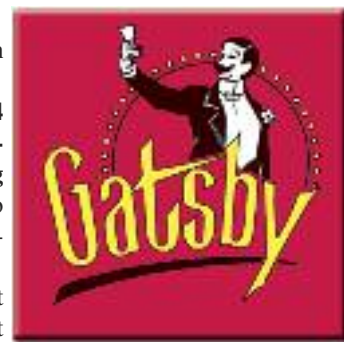
su0919.12-51

„(Super)Helden deiner Jugend“ im Gatsby



... beim Hausball am Samstag, 1. März 2014 Faschingsdienstag haben wir ab 18 Uhr geöffnet!

Also lasst euch das nicht entgehen und


www.gatsby.at

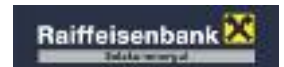
kommt ins Gatsby nach Vorchdorf, Eggenberg 22. Wir sind täglich außer Sonntag und Montag ab 20 Uhr für euch da. hermann@gatsby.at

FUZZY DANCEBAR

jeden 2. Donnerstag
Karaoke:
6. März, 20. März, ...

Gewinner des letzten Rätsels:

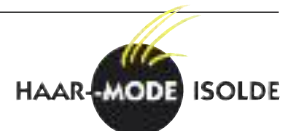
Geschenksparbuch Einlage € 40,-
für **Gertrude Diensthuber**
Theuerwang 2, Vorchdorf



Geschenkgutschein
für **Elfriede Leitner**, Feldstraße 2,
4664 Oberweis



Friseurutschein
für **Sandra Haick**, Mühlenweg 7,
Bad Wimsbach Neydharting



Neues Lösungswort links oben eintragen, Abschnitt ausfüllen, ausschneiden, auf eine Postkarte kleben und bis 5. März 2014 einsenden an:
Redaktion Vorchdorfer Tipp „Preisrätsel“, Steingartenweg 9 4655 Vorchdorf
oder bis 15. März 2014 Lösungswort per E-Mail: tipp@werbering-vorchdorf.at
– Adresse nicht vergessen!

KLEINANZEIGEN

STELLENANZEIGEN

Privat: Wer kann beigestellte Fotos (Antiquitäten etc.) mit kurzem Text zu einer kleinen Verkaufsübersicht (Katalog) medial gestalten? Günstigste Anrufzeiten: 16 - 19 Uhr, Vorchdorf 0650/2310711

Suche für Ein-Personen-Haushalt erfahrene Frau für Einkauf und **Kochtätigkeit** von leichter Kost (ev. mediterran). **Keine Hausmannskost!** Nach Vereinbarung 3 - 4 Vormittage von ca. 8.30 - 11.30 Uhr. Entlohnung über Kollektiv. Günstige Anrufzeiten: 8 - 9 Uhr und 16 - 17 Uhr, Vorchdorf 0676/7439292

HÄUSER

Vorchdorf: (448/00139) **EFH**, direkt im Ort, renoviert 2007, Grdfl. 516 m², Wfl. ca. 86 m² auf 2 Geschossen, 4 Zimmer, Küche, Bad mit WC, kleiner Lagerkeller, 2 PKW-Abstellplätze. Gaszentralheizung, Anschlüsse vom Ortsnetz. Sofort beziehbar. HWB 153,3 kW/m²a. Kaufpreis: € 115.000,-
s Real Lambach, Tel. 050100-43111 (Frau Krötzl)

Kirchham: (448/00133) Zweifamilienhaus BJ ca. 1970, im Ortszentrum, Wfl. ca. 75 m² im EG und OG, unterkellert, Öl- und Pelletsheizung, 3 PKW-Abstellplätze. HWB 290 kWh/m²a. Grundfl. 619 m². Unmöbliert, sofort beziehbar. Kaufpreis: € 195.000,-
s Real Lambach, Tel. 050100-43111 (Frau Krötzl)

HÄUSER

Stadl Paura: (448/00141) Zweifamilienhaus BJ 1973, in ruhiger Siedlungslage Nähe Zentrum, Nfl. je Geschoß ca. 87,5 m² mit Küche, Bad, WC und 3 Zimmern, voll unterkellert, Doppelgarage. Ölheizung + Solar, Grdfl. 961 m². HWB 297,9 kWh/m²a, fGEE 4,95. Kaufpreis: € 199.000,-

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

GRUNDSTÜCKE

Stadl-Paura (448/00132) großes Baugrundstück in ruhiger, ebener Siedlungslage, Gesamtfl. 7.307 m², davon dzt. Freizeitfläche ca. 2.000 m² (kann umgewidmet werden). Ev. teilbar, auch für Bauträger geeignet. Kaufpreis: € 60,-/m²

s Real Lambach, Tel. 050100-53012 (Hr. König)

Lindach: aufgeschlossene Bauparzelle, schöne Lage; Tel. 0664/73842100

ZU VERMIETEN

Vorchdorf Ortsnähe ab sofort **zu vermieten:** nette, freundliche 72 m² 6-Zimmer-Wohnung inkl. Parkplatz vor dem Haus, optimal für junge Paare; Miete pro Monat € 550,-, Betriebskosten extra ca. € 100,-/Monat. Besichtigung jederzeit nach telef. Vereinbarung 0699/117 003 80

Bestellkupon ausfüllen, ausschneiden, 3 Euro beilegen (bitte zusätzlich in Papier einschlagen, um ein Zerreißen des Kuverts zu verhindern)

und im Kuvert einsenden an:

Redaktion „Vorchdorfer Tipp“, Steingartenweg 9, 4655 Vorchdorf.

Geschäftliche Kleinanzeigen bitte auf Anfrage:

Tel. 07614/5111-1

oder tipp@werbering-vorchdorf.at

Kupon für Ihre private Kleinanzeige

Text:

Tel. Nr.:

Keine Anzeigen mit Kennwort!

Bitte in Blockschrift schreiben!

Name:

Anschrift:

€ 3,- pro Kleinanzeige



Das NOVUM in Vorchdorf sucht motivierte/n **Servicemitarbeiter/in** mit Praxis 30 Std./Wo
Entlohnung: brutto €1.100,25

Bewerbungen an:
office@cafe-novum.com
oder Tel. 0699/11612317

Noch 3 Wohnungen mit Traunsteinblick in Roitham verfügbar!



Ruhige Lage trotz naher Autobahnbindung Lindach. Auf der Watzinger Höhe, einer kinderfreundlichen Wohngegend mit guter Infrastruktur.

Wohneinheiten mit 63 - 110 m². Kaufpreis je nach Größe zw. 136.400 und 241.500 Euro. Landesförderung bis zu 97.000 Euro gewährleistet.

Info Laimer Bau
Tel. **0699/ 10944180**

ZU VERMIETEN

Vorchdorf, Messenbach: Sonnige Dachgeschosßwohnung, 98 m², **zu vermieten;** 2 Schlafzimmer, 1 Wohnküche, 1 Wohnzimmer, Loggia, Bad, WC, Vorraum, Miete: € 555,- + BK € 195,-. Auskünfte unter 0676/6777 21

Pettenbach: Wohnung am Bauernhof zu vermieten, Möglichkeit zur Haltung von Tieren; Tel. 0676/3586990

Vorchdorf: 140 m² Wohnung, Garage, Wintergarten, **zu vermieten;** Tel. 07614/8132

Vorchdorf Mühlthal: Wohnung, 60 m², ab April **zu vermieten;** Tel. 0699/10409885

GESUCHT

LAGERRaum zu mieten **gesucht** im Raum Vorchdorf – Halle ev. auch mit Büro, 50 - 150 m², soll mit Stapler befahrbar sein; Fa. H.AUSTaller, Tel. 0699/19881999

ZU VERKAUFEN

Stückholz ofenfertig, Tel. 0664/5825470



Der nächste Vorchdorfer Tipp erscheint am 10. April 2014
Anzeigenschluss: Do, 27. 3.
tipp@werbering-vorchdorf.at

KFZ

VW Polo Family, Erstzulassung 8/2004,



schwarz, 40 kW, nur 77.500 km, 8-fach bereift, Klima, Nichtraucherauto, VP € 4.500,-; Tel. 0699/10068276

Impressum:

Herausgeber, Medieninhaber: Werbering Vorchdorf, Mühlthal 92, 4655 Vorchdorf. Vorstandsmitglieder: Markus Müller, Karl Windischbauer, Sascha Zarhuber; Franz Amering, Elfriede Lüftinger, Jochen Neustifter, DI Gunter Schimpf, Peter Schmalwieser, Heinz Rebig. Sekretariat: Jeanine Lindinger

Redaktion und Gestaltung: Werbegrafik Windischbauer, Tel. 07614/5111-1 Fax 5111-3.

Freie Mitarbeiter: Florian Sedmak, K. und H. Aschauer; Druck: Landesverlag Wels, Linie: zehnmal jährlich erscheinende Wirtschaftsinformation für Vorchdorf und Umgebung.

Für übermittelte Unterlagen und die dazu erforderlichen Urheber-, Veröffentlichungs- und Vervielfältigungsrechte hält sich die Fa. Werbegrafik Windischbauer schad- und klaglos und übernimmt für Irrtümer, Satz- und Druckfehler keinerlei Haftung.

TIERECKE

Wer kennt diesen Kater? (wurde in Pettenbach gefunden)



Dieser zutrauliche Kater und weitere Katzen suchen gute Plätze: Katerbrüder (kastr., geimpft, schwarz u. getigert, 8 Monate), dreifarbige "Heidi" (steril, 4 Jahre, sehr zutraulich, leider nur drei Beine), Schildpatt (2 Jahre, steril, geimpft). Wir suchen eine Futterstelle für zwei schüchterne Katzen (kastr., 8 Monate). Wir bieten günstige Sterilisations-/Kastrationsmöglichkeiten an. Nähere Auskünfte beim TSV.Voitsdorf, Tel.0664/5047195

Danke ...



... für Deine SEHR PERSÖNLICHE Einladung zum 50er! Deine LIEBSTEN Verwandten.

Jugend setzt sich durch!

Kirchham / Bei der diesjährigen Ortsmeisterschaft im Skifahren am Kasberg stellten Kirchhams jugendliche SkifahrerInnen ihr Können eindrucksvoll unter Beweis.

Sowohl der Sieger bei den Herren, Andreas Spitzbart, als auch Carina Waldhör bei den Damen, sind keine 20 Lense alt und ließen der Konkurrenz keine Chance!

Carina Waldhör startete erstmals in der allgemeinen Damenklasse und musste sich nur ihrem männlichen Pendant Spitzbart geschlagen geben! Beachtlich nach wie vor die Leistung des ehemaligen Seriensieters Christian Kronberger, der

trotz seiner 55 Jahre die drittbeste Gesamtzeit erzielte. An der von Ernst Stöttinger und Franz Kronberger perfekt organisierten Veranstaltung beteiligten sich insgesamt 42 Schisportler.

Wir gratulieren...



... Elfriede und Karl Windischbauer zur Eisernen Hochzeit! Eure Familie

Christopher wieder erfolgreich!

Bei den Tennis Hallen-Landesmeisterschaften in Thalheim konnte Christopher Hutterer vom UTC VKB Vorchdorf den Titel im U16 Bewerb gewinnen.

Anfang Jänner erreichte der Leistungs-BORG Schüler bei den Staatsmeisterschaften den dritten Rang im Doppel. Wir gratulieren herzlich!

Christopher Hutterer mit ÖÖ. Jugendreferent Günter Austerhuber



Foto (privat/E.Forstinger) v.l.n.r.: Sektionsleiter Ernst Stöttinger, Ortsmeisterin Carina Waldhör, Kinder-Siegerin Lena Bammer, Kinder-Sieger Paul Bammer, Sektionsleiter Franz Kronberger und Ortsmeister Andreas Spitzbart. Vorne sitzend: Christian Forstinger und Christina Pühringer (Sieger in der Schülerklasse).

Gewonnen haben...

An unserem letzten Gewinnspiel haben sich viele beteiligt, die glücklichen Gewinner des Buches „Brauchtumsland Oberösterreich“ sind:

Inge Lohninger, Vorchdorf
Edith Romaner, Vorchdorf
Gabi Holzleitner, Kirchham
Petra Rescheneder, Kirchham
Theresia Wimmer, Bad Wimsbach





Johann Ursprunger
Naturfreunde Vorchdorf

Leichte Schitour auf den Ochsenberg, 1483 m bzw. Eibleck, 1517 m

Ausgangspunkt der Tour:

Gaißau bzw. Strub

Anfahrt: Tauernautobahn bis Hallein, am Kreisverkehr rechts Richtung Gaißau

Vom Parkplatz in Strub, kurz entlang der Spielbergstraße geht es aufwärts.

Nach ca. 5 bis 10 Minuten verlassen wir die Spielbergstraße und gehen über einen schneebedeckten Wiesenhang, kurz



vor der Mautstelle durchqueren wir abermals die Straße.

Nach der Mautstelle geht es neuerlich über einen Wiesen-

hang zum Wald hinauf.

Entlang eines Wirtschaftsweges weiter Richtung Eibleck Alm, 1350m, bei den Heimischen

auch als „Märchenhütte“ bekannt.

Gleich hinter der Alm geht's hinauf Richtung Ochsenberg, nach einem kurzen Waldstück rechts vorbei auf einen Rücken zur Kammhöhe und links zum Gipfel, der uns mit einem wunderschönen Rundblick auf die Berchtesgadener Berge (Watzmann, Hoher Göll und Untersberg) belohnt. Einer der schönsten Aussichtspunkte im Salzburger Land!

Wer will, kann am bewaldeten Kamm entlang noch zum Eibleck, 1517m, aufsteigen.

Aufstieg ca. 2,5 - 3 Std.
800 Hm

Abfahrt wie Aufstieg

UBC-Rumpfteam ärgerte Leader

Wer hätte das gedacht! Das UBC-Rumpfteam musste sich nur knapp mit 3 : 5 im Ländle gegen Leader Feldkirch geschlagen geben. Mit Günter Kofler fällt ein weiterer Leistungsträger verletzt aus.

Eine fast perfekte Saison absolvierten die Badminton Asse des UBC Vorchdorf – doch nun führen Verletzungen das Team in Schwierigkeiten. Beim Auswärts-Schlagerspiel in Feldkirch

mussten die Vorchdorfer mit Dominik Kronsteiner (Achillessehnenriss), Miriam Gruber (Erkältung) und Thomas Wimmer (Urlaub) drei Leistungsträger vorgeben. Zudem mussten Günter Kofler und Lukas Fröhlich mit leichten Blessuren antreten.

Trotz Problemen konnten Günter Kofler/Lukas Fröhlich ihr Doppel in drei knappen Sätzen gewinnen. Nachdem Zita Banhegyi/Katharina Hochmeir ebenfalls ihr Doppel in drei Sätzen

gewannen, führten die Vorchdorfer sogar nach den Doppelbegegnungen. Günter Kofler versuchte das Einzel trotz Verletzung zu bestreiten – jedoch musste er nach wenigen Ballwechseln kampflos aufgeben. Diagnose: Ermüdungsbruch. Auch Lukas Fröhlich mühte sich mit einer Oberschenkelzerrung über die Runden – stemmte sich drei Sätze lang gegen die Niederlage. Dann brachte Katharina Hochmeir mit einem tollem Spiel gegen Favoritin Stenek



Das Team-Küken feierte zwei Siege im Ländle: Katharina Hochmeir (© Manfred Pichler)

FF Roitham spendet!

Roithamer Jugendfeuerwehr spendet 1000,- Euro von der Friedenslichtaktion für Hannah Oberhummer. Hannah wurde mit einem seltenen Gen Defekt Angelman Syndrom geboren. Das Geld wird für eine Delephintherapie verwendet. Mit diesem Geld möchten wir einen kleinen Beitrag leisten und hoffen auf eine Besserung für Hannah und ihrer Familie.



das UBC-Team nochmals ran – 3 : 3. Doch die Sensation blieb aus. Florian Brandstötter in drei knappen Sätzen verlor ebenso wie das Mixed von Manuel Weber / Zita Banhegyi.

„Toll gekämpft,“ selten war UBC Obmann Harald Starl bei einer Niederlage seiner Mannschaft so zufrieden. Doch vor dem letzten Saisonspiel gegen Traun (Sa., 1. März 2014, 15 Uhr Sporthalle Vorchdorf) gehen dem UBC Team schön langsam die Spieler aus.

Vorchdorf will unter die besten Fünf!

Fußball: Askö will zu Top-Klubs aufschließen!

Bei der unlängst abgehaltenen Funktionärsklausur definierte Bezirksligist Askö Vorchdorf unter anderem auch seine kurz- und mittelfristigen Ziele: "Wir wollen zum Saisonende 40 Punkte am Konto haben und einen Top-5-Platz belegen", präzisiert Obmann Thomas Götschhofer die einhellig getroffene Zielsetzung.

Drei neue Gesichter im 18 Mann-Kader

Insgesamt war man in Vorchdorf mit der Herbstrunde im zweiten Bezirksligajahr sehr zufrieden. Immerhin hält man bei 20 Punkten und liegt nur fünf Zähler hinter Tabellenführer Neukirchen/Vöckla. Die Schwarz-Weißen schwächelten erst im Finish, wo sie aus den letzten vier Spielen nur mehr einen Zähler mitnehmen konnten. Um im Frühjahr den Anschluss an das Spitzenfeld der Liga halten zu können, wurden Christian Harrant (von Union Vöcklamarkt), Lukas Huemer (von Union Gschwandt) und Enes Samardzic (Gmunden 1b) neu verpflichtet.

Organisatorische Neuausrichtung

Da sich die Vorchdorfer auch in organisatorischer Hinsicht verbessern wollen, wurde mit Hans Kronberger ein erfahrener Fußballfunktionär ins Boot geholt, der ab sofort den sportlichen Bereich verantwortet. Gemeinsam mit Sektionsleiter Gerald Marcus Prielinger ist er für die Neuausrichtung zuständig. Obmann Götschhofer: "Wir wollen nicht nur sportlich, sondern auch organisatorisch zu einem Topklub in der Region werden. Dazu müssen wir uns breiter aufstellen, um auch medial und wirtschaftlich erfolgreich zu sein." Mittelfristig wollen die Vorchdorfer, so der ambitio-



Die Neuzugänge beim Askö Vorchdorf Lukas Huemer (links) und Christian Harrant (rechts) mit Trainer Ivica Sirocic.

nierte Askö-Boss Götschhofer, mit möglichst vielen heimischen Spielern um den Meistertitel der Bezirksliga Süd mitkämpfen, um sich letztendlich dort wieder zu finden, wo man vor vielen Jahren bereits einmal war: nämlich in der Landesliga.

Die Frühjahrsmeisterschaft startet die Askö Vorchdorf mit dem Auswärtsspiel gegen Regau am 22. März, das erste Heimspiel steigt am Sonntag, 30.3. gegen Geheimfavorit Union Thalheim. Spielplan und alle Infos unter www.askoe-vorchdorf.at

Christian Pflügl auf Trainingslager in Kenia

Der Gschwandtner bereitet sich für die diesjährige Marathonsaison vor

Wie schon in den vergangenen Jahren war Christian Pflügl auch in diesem Winter für drei Wochen nach Kenia ins Hochland geflogen, um auf 2400 m Seehöhe seine Trainingszelte für den Frühjahrsmarathon aufzuschlagen.

In den drei Kenia-Wochen standen nicht weniger als 500 km auf seinem Trainingsplan, um eine perfekte Grundlagenarbeit für den größten Marathon Österreichs zu schaffen.

Im „Land der Läufer“ hatte Pflügl täglich zwischen 5 und 10 Trainingspartner zur Ver-



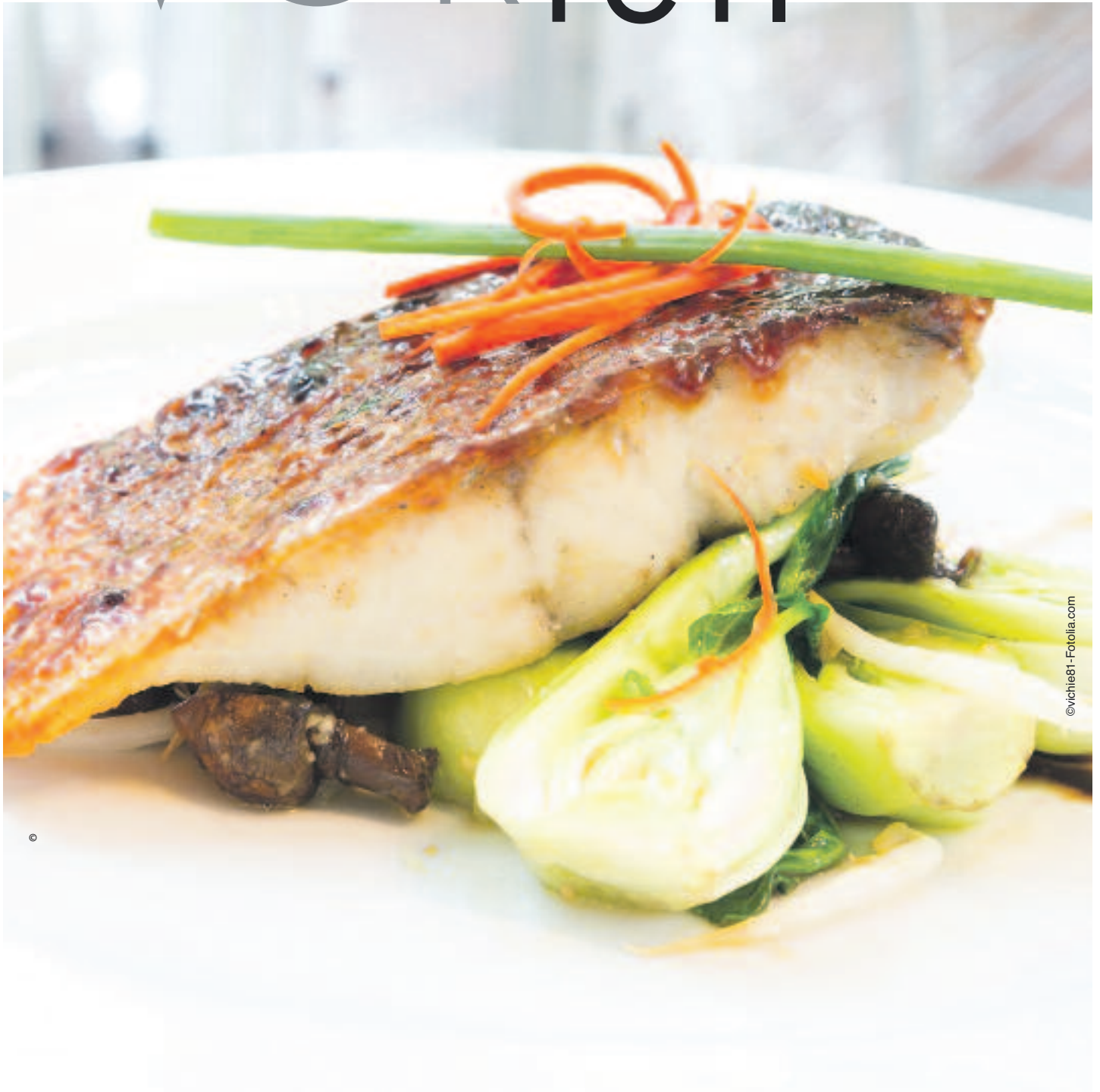
Oben: Pflügl beim Lauftraining

Links: Große Freude machte Christian Pflügl an einem trainingsfreien Nachmittag einigen kenianischen Kindern mit Mitbringenseln aus der Heimat (Kleidung, Schokolade, ...)

fügung, was die langen Laufeinheiten von 28 – 35 km/Tag abwechslungsreich gestaltete. Das harte und konsequente Training wird nicht nur vom Heimtrainer Willi Lilge sondern auch von den kenianischen Marathontrainern optimal gesteuert. Die Bedingungen an sich sind mit täglich Sonne und bis zu 26 Grad für Marathontraining perfekt.

Mittlerweile ist Pflügl wieder in der Heimat und die Vorbereitungen für den Wien-Marathon am 13. April verlaufen nach Plan. Dort möchte er das Limit für die EU schaffen. Auf eine Teilnahme beim Linz-Marathon muss er heuer leider verzichten.

VORteil



©vichie81-Fotolia.com

Hier haben Sie ein Vorrecht auf feine Qualität.

VORAUSGESETZT SIE MÖGEN
PERSÖNLICHES SERVICE

vor|chdorf
EIN MARKT VÖLLER LEBEN